



## ФАКС

### Проживем и без ракет

Беларусь может стать нейтральной к концу этого десятилетия, когда окончательно будет завершён вывод стратегического ядерного оружия с территории республики.

Об этом заявил министр иностранных дел Беларуси Петр Кравченко. Характеризуя отношения Беларуси с Россией, министр назвал их «близкими к идеальным».

Остановившись на трудностях с основными партнерами по СНГ, П. Кравченко сообщил в интервью вестнику «Дипломатический курьер», что «мы хотели бы, чтобы, скажем, российский-украинский переговорный процесс дополнялся присутствием казахской и белорусской сторон». А в тех случаях, когда необходимо, и американской стороны.

### Слава Богу, белорусских батальонов там не будет

В Горно-Бадахшанскую автономную область Таджикистана введен батальон миротворческих сил СНГ, сформированный в Кыргызстане.

В его задачи входит укрепление данного участка с таджикско-афганской границей, случаи нарушения которой в последнее время участились. В соответствии с договоренностью, достигнутой в Минске на встрече глав государств — членов СНГ, в ближайшее время в Таджикистан прибывает батальон из России, Казахстана, которые укрепят пограничники в Хатлонской области республики.

### Тайны приватизации исповедимы

В Могилевском горисполкоме создана специальная депутатская комиссия, проверяющая правильность разгосударствления и приватизации госимущества.

Поводом для этого послужили тревожные сигналы о том, что бывшие чиновники горсовета в тайне от широкой общественности подписывают незаконные решения о передаче госсобственности в частные руки.

Как заявил исполняющий обязанности председателя горсовета И. Зайцев, все необоснованные решения о приватизации будут отменены.

Николай КОМАНОВ.

### Сенные ужасы

За последние два месяца в республике сгорело почти полторы тысячи тонн сена.

Последний же случай вообще ужасен. После пожара в сенокосильном совхозе «Долина» Минского района был обнаружен труп 14-летнего местного парнишки. Как предполагается следствие, он забрался туда с компанией, а когда вспыхнул огонь, не сумел со всеми высочиться...

Антон АЕ.

### Шутник

Четыре часа простоя в Бресте закрытым таможенным переходом «Варшавский мост».

Милиция, саперы и сотрудники КГБ старательно искали взрывчатку, по сообщению доброжелателя, заложившую под КПИ и здание таможни. Звонок оказался шуткой.

Василий ВИКТОРОВИЧ.

### КУПИМ

мелованную бумагу, марки ДЧ-120. Тел. в Минске: 21-70-21, 21-78-06.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов «Народной газеты», агентств ИТАР-ТАСС, Белинформ, БелаПАН и РИД.

### Вкратце

В Кремле под председательством президента Бориса Ельцина вчера состоялось заседание Совета безопасности Российской Федерации.

В нем участвовали командующие военными округами и родами войск.

В повестке дня — военная доктрина и основные положения концепции внешней политики республики.

Президент Болгарии Желю Желев высказал опасение, что конфликт в Боснии и Герцеговине может распространиться на весь Балканский полуостров.

Он высказал мнение, что «нынешняя обстановка день за днем приближает время», когда ООН, НАТО и другие международные организации будут вынуждены пойти на прямое военное вмешательство в бывшей Югославии.

Американские военно-транспортные самолеты совершили третий вылет для доставки гуманитарных грузов населению Боснии и Герцеговины.

Как отмечает телекомпания Эй-би-си, руководство Пентагона намерено приостановить на время операцию «Паразит», чтобы проанализировать ее эффективность.

Лидеры противоборствующих афганских группировок на переговорах в Пакистане по урегулированию внутриафганского кризиса договорились прекратить огонь в афганской столице.

Кроме того, они согласились на формирование центрального военного командования из представителей всех вовлеченных в конфликт сторон и передачу ему вооружений.

Президиум Верховного Совета России одобрил законопроект «О монополии государственной торговли спиртными напитками».

Согласно ему, спирт и алкогольные напитки (исключая сухие вина и пиво) будут продаваться только по официальной государственной лицензии. Законопроект будет вынесен на сессию Верховного Совета.

### В Абхазии все под прицелом

В зоне грузино-абхазского противостояния вчера шли интенсивные перестрелки.

Под огнем грузинских правительственных войск оказались села Эшера, Гуандра, а также сейсмическая лаборатория российских войск в селе Нижняя Эшера.

Абхазская же сторона уничтожила два пулеметных расчета и снайперскую точку грузинских войск.

### В Азербайджане ЧП!

Указом президента Азербайджана вчера в трех районах республики введено чрезвычайное положение в связи с массовыми беспорядками.

Предусматривается, в частности, установление особого режима въезда и выезда, комендантского часа с 22-х часов до 5-ти утра, ограничение движения транспорта, запрещение собраний, демонстраций, изъятие незаконно хранящегося на территории этих районов.

### Спорт-экспресс

Гандболисты бухарестского «Рапида», победив в ответном матче минский клуб «Политехник» — 27:20, лишили белорусских спортсменов возможности впервые выступить в полуфинальных матчах турнира ИГФ.

Мужская сборная Беларуси по гандболу выиграла престижный международный турнир в Испании, оставив позади себя хозяев турнира, а также сборные Германии и Алжира.

На проходящем в Фалуне чемпионате мира по лыжным гонкам прошли состязания на марфонских дистанциях. У женщин лучший результат среди белорусских спортсменок показала Светлана Камойка — 18-е место, у мужчин 22-е место занял Вячеслав Пласкунов.

В первом матче 1/4 финала Кубка кубков футболисты московского «Спартака» победили в гостях голландский клуб «Фейеноорд» — 1:0.

### Почем валюта?

С 4 марта Национальным банком Республики Беларусь установлены курсы иностранных валют

Единичный курс	Курс инвест.	К доллару США	Курс DM на Франкфуртской бирже на 01.03.93 г.
1 австрал. доллар	487.03	211.14	1.4209
1 австр. шиллинг	59.59	25.84	11.6127
1 фунт стерлинга	998.21	432.75	0.6932
10 бельг. франков	206.69	89.61	33.4801
1 немец. марка	419.15	181.71	1.6510
1 голланд. гульден	372.74	161.59	1.8565
1 датская крона	109.44	47.45	1.2507
100 итал. лир	44.19	19.16	1,565.9652
1 канад. доллар	553.29	239.87	0.3144
1 норвеж. крона	98.60	42.74	7.0183
1 доллар США	632.00	300.00	1.0000
1 фин. марка	115.65	50.14	5.9836
1 франк франк	89.32	38.72	5.7996
1 шведская крона	115.65	50.14	1.6518
1 швейцар. франк	451.61	195.79	1.5323
10 японск. иен	58.42	25.33	118.4526
1 ЭКЮ	814.00	352.89	0.8501
10 испанск. песет	58.42	25.33	118.4526
10 греч. драхм	30.96	13.42	223.5142
1 ирландск. фунт	1,017.66	441.18	0.6800
1 исландск. крона	10.62	4.60	65.1601
1 кувейт. динар	2,263.66	981.36	0.3057
10 ливанск. фунто	3.98	1.72	1,738.6935
10 португ. эскудо	45.80	19.85	151.0917
1 сингап. доллар	420.85	182.45	1.6443
10 турецк. лир	0.76	0.33	9,105.2632
1 эстонск. крона	52.93	22.94	13.0739
1 СДР	950.84	412.22	0.7278

Курс клиринговых валют  
1 доллар США по расчетам с Кубой . . . . . 300.00  
1 доллар США по расчетам с ЧСФР . . . . . 300.00

По расчетам с Украиной  
1 укр. карбованец . . . . . 0.57

По расчету с Литвой  
1 литовский талон . . . . . 1.56

По расчетам с Латвией  
1 латвийский рублс . . . . . 4.54

## Станіснаў Шушкевіч наведаў МАЗ. Гапоўны канвеер не спыняўся

Сяргей ГРЫЦ,  
фота аўтара

Што ўяўляе сабой сёння аб'яднанне «Мінскі аўтамабільны завод», як адбылася на яго дзейнасці эканамічная стагнацыя? Гэта паранейшаму прамысловы гігант, які трымае ўсю моц буры такіх рэзкіх змен у эканоміцы. Сёння ён аплог і гордае рэспублікі. Дырэктар аб'яднання Міхаіл Лаўрыновіч гаднасьцю заяляе: рост аб'ёму вытворчасці летас склаў дзевяць працэнтаў, атрыманы прыбытак у суме 11,8 мільярд рублёў. Як бы цяжка ні было — вытворчасць не перанялася. Закуплены абсталяванне, створаны новыя машыны, і галоўная задача сёння — перавысць мінулагадні дасягненні. Што так будзе, Міхаіл Лаўрыновіч упэўнены.

Непасрэдна на вытворчасці з народам Станіслаў Шушкевіч зносіў не меў і, на маю думку, зрабіў зусім правільна. Аб чым можна пагаварыць з людзьмі, падышоўшы да іх унутрынальнай чыноўнай грамады, пад ляска машыны і пад пільным позіркам фота- і відэакамер? Запытацца, маўляў, як жыццё, таварышы? Дык яны ж табе так і адкажуць, як спытаў.

Таму, праехаўшы на эксперыментальным узроўні перспектывнай мадэлі аўтобусу сумеснага прадпрыемства «Неалан», аглядаючы новыя суперМАЗы, аўтапрычэпы, дапаможную пра-

дукцыю, пабываўшы на галоўным зборачным канвееры і ў праекціровачных цэхах, гутарыць з аўтазаводцамі Станіслаў Шушкевіч адправіўся ў мазэўскі Палац культуры, дзе яго сустрэлі прыязнымі апладысмантамі. Суразмоўцамі Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь у гэты вечар былі ветэраны вытворчасці, члены заводскага клуба «Ветэран». Пытанні высокаму госцю хадзіла задаць надзвычай шмат, таму іх прышлося групуваць па тэматыцы. Пераважна большасць запытаў тычылася таго, што агульна можна акрэсліць як сацыяльную абарону чалавека: павышэнне пенсій, падаткі, пашырэнне спектра льгот і сцідак, прыватызаванне жылля, атрыманне зямельных участкаў, забеспячэнне лекамі. Усё гэта клопат кожнага дня і галоўны боль любога пенсіянера. Нягледзячы на ​​ветэранам вытворчасці, але дзяржава робіць усё, што можа, і, як падкрэсліў Старшыня Вярхоўнага Савета, наша жаданне палепшыць добрую работу як МАЗ, так і ўсёй прамысловасці. Іншай крыніцы дабрабыту няма.

Дзяля справядлівасці трэба адзначыць, што тых, хто адаў МАЗу дзесяцігоддзі прапоўнага жыцця, нельга называць самымі забытымі і абдзеленымі. Раз у квартал пенсіянеры завода атрымліваюць па 100 рублёў за кожны адпрацаваны на заводзе год, члены клуба маюць магчымасць працаваць у ветэранскім



кааператыве «Зубраня», які выдае прадукцыю штогод амаль на паўмільёна рублёў, для ветэранаў працы пабудаваны дом, плануецца закладка яшчэ аднаго.

Акрамя адказаў на пытанні пра пенсіі, льготы і працу парламента па палітычным жыццё, пенсіянеры Старшыня Вярхоўнага Савета падзяліліся думкамі наконт развіцця рынчых адносін, растушчага свабоднага рынку, праблем унарадкавання

гандлю таварамі народнага спажывання, расказаў пра адносінны да Яўгена Пазыня і сваё бачанне працэдур прыняцця ў рэспубліцы новай Канстытуцыі. Самым апошнім пытаннем да Старшыні было «Як працягнуць на пенсію ў чатыры тысячы рублёў?» Станіслаў Шушкевіч справядліва зацвердзіў: «Няўжо і паляў усіх даплат у час ёсць тая пенсія?» Зада задала: «Есць!»

Есць! І ў адказ пачула кароткі ўспамін маладосці пра бабюлю Станіслава Станіслававіча, якая, палічыўшы, што пенсія ў 16 рублёў — гэта яўна недастаткова, рабіла ўсё, каб сям'і было добра. Бабулі было за восемдзесят, яна трымала ў горадзе коз, і сям'і сапраўды было добра. Пакуль жывеш — працуй.

Усе зразумелі Станіслава Станіслававіча. А ці ўсе пагадзіліся?

### После визита за океан

## Увы, американцам пока трудно вигеть в нас равных партнеров...

Как известно, белорусская делегация во главе с первым заместителем Председателя Верховного Совета Вячеславом Кузнецовым побывала в США. Каков результат поездки? С этим вопросом обзвонив «Народную газету» Сергей ПАЙТКЕВИЧ обратился к члену делегации заместителю председателя Внешэкономсвязи республики Михаилу МАРИНИЧУ.

— Мы провели переговоры с тремя компаниями, которые занимаются разведкой и добычей нефти, переработкой нефтепродуктов. Это наши первые контакты, поэтому добиться сразу же конкретного результата было трудно. Тем более что мы, к сожалению, должны признать: американцам пока трудно видеть в нас равных партнеров. И начало переговоров было на редкость нелегким. Они просто диктовали свои условия, не уступая ни пяди. Если мы предлагали совместно проводить разведку наших месторождений, то они соглашались только на добычу уже разведанных запасов. Но, извините, добывать найденное мы и сами

можем. А вот исследовательская база у нас слабая, мы не имеем той техники, которая позволяла бы точно сказать, насколько перспективен в этом смысле тот или иной район. Так что мы еще раз убедились, что не нужно уповать только на иностранную помощь, а надо, не жалея, вкладывать валютные средства в науку, исследования и самим, без чьей-то помощи находить свои подземные богатства.

Тем не менее пока у нас таких возможностей нет, и пришлось убеждать американцев в выгоды предлагаемого проекта. В конце концов, они пошли на определенные уступки. Мы привели предварительный контракт, который теперь должны все-

рнее изучить наши специалисты. — Михаил Афанасьевич, но насколько известно, будет мнение, что запасы нефти у нас невелики... — Мнения существуют разные, в том числе и то, что в недрах Полесья низменности может быть большое количество нефти. В любом случае мы обязаны знать, чем располагаем.

— А почему переговоры велись именно с американскими компаниями? — Потому что в области разведки полезных ископаемых американцы сильнее всех, их приборная база выше, чем у европейских государств...

### Требуется решения

## Не уйти ли военному городку «на гражданку»?

Виктор ТОМАШЕВИЧ

Лет десять—двенадцать назад военный городок Боровуха-1 под Полоцком мне, назвавшему туда по делам службы офицеру, казался очень даже симпатичным. Порядок здесь поддерживался на довольно приличном уровне. Но сейчас Боровуха-1, где проживает около 10 тысяч человек — в большинстве уже люди гражданские или готовящиеся таковыми стать, переживает эпоху бедствия.

Оттапливаются жилые многоквартирные дома, чтобы только не разморозились системы. Во многих квартирах плесень. Горячая вода подается 1—2 раза в день на час, а холодная — на восьмом-девятом этажах часто отсутствует вовсе. В городе нередко прерывается подача электроэнергии. В некоторых жилых домах отсутствует сток канализации, и в результате отходы скапливаются в подвалах. Оседает 9-этажный дом № 21. От перекосов конструкций в нем лопаются чугунные трубы канализации и даже стальные трубы, по которым поступает газ.

Жители Боровухи пытаются найти выход из создавшегося положения, действуют инициативная группа, которая бьет во все колокола, обращается в Министерство обороны, депутатские комиссии. Но проку от этого пока мало. Рассказывают А. Елисеев, М. Чадаев, В. Бакаев и другие:

— Причина наших бед — в отношении соответствующих служб Министерства обороны Беларуси. По жалобам жителей по несколько раз в год приезжают специалисты из Минска, но ситуация не только не улучшается, а, наоборот, ухудшается. Жители военного городка жалуются на отсутствие ведомственного жилья «не выносить сор из избы». А безнадзорность должностных лиц Полоцкой квартирно-эксплуатационной части и домоуправления № 3 наводит на мысль, что существует прямая заинтересованность служб тыла в катастрофическом состоянии городка. Ведь должностные лица от экономики энергии и других ресурсов получают премии. Начальнику домоуправления № 3 за такую «работу» выделена 3-комнатная квартира в доме улучшенной планировки. Кому на пользу решение

об изменении штата домоуправления, когда, сократив количество уборщиц (жители сами стали убирать в подъездах), добавили контролирующих за работой в котельных соответствующих должностных окладами. Ими стали начальники домоуправления, начальники котельных. В это же время обязанности зоошляхтеров возложили на кошегаров. Последних опять же не хватает из-за низких окладов. Их обязанности выполняли солдаты срочной службы. За труд им не платят, в ночную смену не кормят, живут эти люди в котельных в труднообразимых условиях. Если бы за мыслу Министерства обороны республики воинские части в гарнизоне ликвидировались или переводились в другие места, то люди-то в городке остались в любом случае. Будет ли о них кто-нибудь думать? Кто положит конец равнодушию чиновников?

Жители Боровухи-1 намерены всерьез поставить вопрос перед правительством республики о передаче военного городка вместе с объектами военторга в ведение Полоцкого райисполкома...

### Постанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

#### Аб ратыфікацыі Пагаднення аб прыпынках мытнай палітыкі

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

Ратыфікаваць Пагадненне аб прыпынках мытнай палітыкі, падпісанае 13 сакавіка 1992 года ў г. Маскве.

3 лютага 1993 г., г. Мінск, №2157-ХІІ

### Постанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

#### Аб ратыфікацыі Дагавора паміж Рэспублікай Беларусь і Літоўскай Рэспублікай аб прававой дапамозе і прававых адносінах на грамадзянскіх, сямейных і крымінальных справах

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

Ратыфікаваць Дагавор паміж Рэспублікай Беларусь і Літоўскай Рэспублікай аб прававой дапамозе і прававых адносінах на грамадзянскіх, сямейных і крымінальных справах, падпісаны ў Вільнюсе 20 кастрычніка 1992 года.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь С. ШУШКЕВІЧ.

3 лютага 1993 г., г. Мінск, №2158-ХІІ

### Ало, вас слухае «Народная газета»

5 сакавіка, у пятніцу, з 9 да 13 гадзін па тэлефоне 29-61-76 будзе слухаць Іван Герасюк, аглядальнік на пытаньнях маралі і права.



### Іван Герасюк — пра сябе

Нарадзіўся і вырас у вёсцы Сінячова Капыльскага раёна. Скончыў універсітэт. Стаж журналісцкай работы — 27 гадоў. У «Народнай газеце» з дня яе заснавання. Публікацыі, як правіла, не падаюцца прычыны чаго даводзілася судзіцца. Народны дэпутат Рэспублікі Беларусь. Галасаваў за правядзенне рэферэндуму.



Што за лічбай  
Дзяржкамстата1992 год:  
плюсы і мінусы

Мінулы год прайшоў пад знакам росту цен і інфляцыі, разрыву гаспадарчых сувязей, несвоечасовых узамаразкі тавараў, значнага спаду вытворчасці на ўсёй прасторы былога СССР, асабліва ў сыравінных галінах, зніжэння ўзроўню забяспечанасці паліўна-энергетычнымі рэсурсамі. Усё гэта адмоўна адбілася на эканоміцы і жыццёвым узроўні насельніцтва.

У выніку прымаемых мер з кастрычніка становішча пачало палепшацца. У чадзёрным квартале вытворчасць нацыянальнага даходу прыблізілася да ўзроўню адпаведнага квартала папярэдняга года. Аднак гэта не дае магчымасці пераадолець дапушчанае адставанне ў студзені — верасні. Нацыянальны даход у выніку знізіўся на 11 працэнтаў у параўнанні з 1991 годам.

Фінансы і грашовое абарачэнне.  
Грашовыя даходы насельніцтва

Працягвалася паглыбленне крызісу фінансаў і грашовага абарачэння. Фінансавое становішча прадпрыемстваў заставалася нестабільным. Ва ўмовах спаду вытворчасці і павелічэння затрат прырост прыбытку забяспечваўся ў асноўным за кошт росту цен, а не пільгам зніжэння выдаткаў. Павялічылася доля стратных прадпрыемстваў і арганізацый, у асноўным у жылёва-камунальнай гаспадарцы і бытвым абслугоўванні насельніцтва.

У 1992 годзе ўзраслі крэдытныя ўкладанні ў народную гаспадарку і склалі 406 мільярд рублёў супраць 24 у папярэднім. 3-я вялікая запавольнасць па ўзаемных разліках прадпрыемстваў асноўная частка крэдытаў накіроўвалася на панаўненне ўласных абаротных сродкаў.

Грашовыя даходы насельніцтва ў мінулым годзе склалі 390,2 мільярд рублёў і павялічыліся ў параўнанні з 1991 годам у 8,2 раза. Гэта складала 37,8 тысячы рублёў на душу насельніцтва.

На працягу года прымаліся меры, накіраваныя на сацыяльную абарону насельніцтва і асабліва людзей з нізкімі даходамі.

У мінулым годзе насельніцтвам унесена на рахуны Алічаднага банка 19,8 мільярд рублёў, або ў 4,7 раза больш, чым у папярэднім.

## Цэны і тарыфы

Спажывецкія цэны на тавары і паслугі ў 1992 годзе ў параўнанні з 1991 узраслі ў 11 разоў, а ў параўнанні з 1990-м — у 22 разы. У чадзёрным квартале пад уплывам павышэння цен на энерганосныя, сельскагаспадарчыя прадукцыю і многія іншыя віды сыравінных пшотамесных прырост спажывецкіх цен склаў у кастрычніку 15 працэнтаў, у лістападзе — 22,6, у снежні — 36,7 працэнта.

За два гады цэны на многія тавары ўзраслі ў 100 і больш разоў. Такі скачок цен значна знізіў магчымасці людзей у набываць тавары народнага спажывання, нягледзячы на амаль дзесяціразовы рост заробатнай платы.

Рэзка ўзраслі цэны і тарыфы на платныя паслугі. За ўтрыманне дзяцей у дашкольных устаноў, у параўнанні са снежнем 1991 года, яны павялічыліся ў 43 разы. Паслугі аховы здароўя каштуюць у 25 разоў больш, бытавыя — у 18, камунальныя — у 15.

У некалькі дзясяткаў разоў узраслі цэны ў электраэнергетыцы, металургіі, хіміі і нафтапрадукцыі.

Спажывецкі рынак  
тавараў і паслуг

Вытворчасць тавараў народнага спажывання знізілася ў параўнанні з 1991 годам на 5,1 працэнта. Асабліва знізіўся выпуск алей і масла, маргарынаў, прадукцыі і цукру. Некалькі ўзрасла вытворчасць каўбасных і макаронных вырабаў.

Назіраўся таксама ў мінулым годзе адчужэнне спад вытворчасці нехарчовых тавараў, акрамя пральных машын, электраарубак, электрамашынаў і прасу.

Паступленне тавараў у рознічны гандлёвы сетку скарацілася па ўсіх каналах. Пастаўкі тавараў уласнай вытворчасці зменшыліся ў параўнанні з 1991 годам на 10 працэнтаў, паступленне з рэспублікі былога СССР — у 2, па імпарту — у 3 разы. У выніку патрабавання насельніцтва ў многіх відах тавараў не задавальняліся. Платныя паслугі зменшыліся на 28 працэнтаў.

Жыллёвае і сацыяльна-культурнае  
будаўніцтва

На невытворчае будаўніцтва ў мінулым годзе выкарыстана капітальных укладанняў у супаставных дэнах на 10 працэнтаў менш, чым у папярэднім. Увод жылля знізіўся да ўзроўню 1980 года.

Значнае падаражэнне кошту будаўніцтва прывяло да скарачэння аб'ёмаў жылля, узводзімага за кошт сродкаў насельніцтва. На 7 працэнтаў зменшыліся аб'ёмы кааператыва будаўніцтва. Асабліва рэзка знізіліся аб'ёмы будаўніцтва жылля ў сельскай мясцовасці: на 52 працэнтаў да ўзроўню 1991 года. Лепш ішлі справы з будаўніцтвам школ і дашкольных устаноў, клубы і дамоў культуры.

На ўзвядзенне аб'ектаў, звязаных з ліквідацыяй вынікаў катастрофы на ЧАЭС, у 1992 годзе асвоена 30,6 мільярд рублёў капітальных укладанняў.

## Адукацыя

Працягвалася і працягваецца рэформа адукацыі. На пачатак 1992/93 навучальнага года ў рэспубліцы налічвалася 73 школы з пачатковым выхаваннем, працавалі 44 гімназіі, 15 ліцэяў. За год колькасць гімназіяў павялічылася на 11, ліцэяў — на 3. Статус каледжа маюць шэсць спецыяльных навучальных устаноў. За 1992 год адрэагавана 5 неадрэагаваных спецыяльных устаноў. У мінулым годзе ВНУ рэспублікі налічваліся 33 тысячы спецыялістаў і 38 тысяч — сярэдні спецыяльныя навучальныя ўстановы. Многія выпускнікі сутыкнуліся з праблемай працаўладкавання.

## Ахова здароўя

У мінулым годзе становішча справы ў сістэме аховы здароўя ўскладнілася. Зменшыліся магчымасці медыцынскіх устаноў у набываць неабходных лекавых прэпаратаў, матэрыялаў, абсталявання. Стала больш цяжкасцяў з арганізацыяй харчавання хворых у стацыянарах. Азначнае рэзкае зніжэнне інфекцыйных захворванняў. Зарэгістравана 2,4 тысячы выпадкаў захворванняў на туберкулёз органаў дыхання.

## Экалагічная абстаноўка

Утрыманне забруджваючых рэчываў у атмасферным паветры вышэй за гранічны дапушчальныя нормы рэгістравалася ў Могілёве, Бабынску, Гомелі, Віцебску, Брэсце, Мінску і іншых гарадах. Асноўныя крыніцы забруджвання з'яўляюцца прамысловыя прадпрыемствы і аўта транспарт.

На 1 лістапада 1992 года ў лясх Беларусі адбылося 7,7 тысячы пажараў. Урон адзінцаў у 226,6 мільёна рублёў.

## Прамысловасць

У прамысловасці ў другім і трэцім кварталах спад вытворчасці дасягаў 15,5 працэнта, а ў асобныя месяцы дасягаў да 20 працэнтаў. З кастрычніка становішча стала палепшацца. За чадзёрны квартал прырост вытворчасці ў параўнанні з такім жа перыядам папярэдняга года склаў 1,2 працэнта. Рост назіраўся практычна на ўсіх галінах прамысловасці, акрамя нафтапрадукцыі. Аднак дапушчанае раней адставанне не ўдалося кампенсавать. Выпуск прадукцыі прамысловасці ў мінулым годзе скараціўся ў параўнанні з папярэднім на 9,4 працэнта.

Не радуе пакуль што работа па заключэнню гаспадарчых дагавораў на 1993 год. На 10 студзеня дагаворы аформіла паста-кава спажываючым 45 працэнтаў прадукцыі і атрыманне 26 працэнтаў матэрыяльных рэсурсаў, неабходных для выканання вытворчых праграм.

(Заключэнне ў наступным нумары)

## Фотаздымкі у "лыбінку"

Дык няўжо ж перарвецца павязь  
пакаленняў?

Сяргей БРУШКО, фота аўтара

Зусім звычайнае жыццё сёння ў мястэчку Юрковіч Калінкавіцкага раёна. Сялянскія клопаты, твары і лёсы людскія, як у любой іншай беларускай вёсцы, але не стрымаш цікавасці, калі даведаешся, што тут знайшлі самую старажытную на Беларусі стаянку перабытнага чалавека. Здаваліся пастаўленым у гэтых мясцінах жыццём пазначылі продкі гэтайшню прыгожую зямлю, накіравалі жыццё і надалей з роду ў род. На жаль, перастала тут ладзіцца апошнім часам жыццё. Моладзь, што на сваіх плячах будучыню трымае, у гарады пацягнулася, тым болей што зямлю чарнобыльскім брудам пасыпала. Вось і доктар участковай бальніцы Анатоль Аляксандравіч Папко — а ён тут адзіны на пяцінаццаць вёсак працуе, людзей і хваробы людскія добра ведае — самотна ўздыхае: "Што зробіш, старае мястэчка..."

А былы партызан Іосіф Міхайлавіч Луцкевіч усё каля хаты тупае, пчаларскія клопаты кічуць, трэба ж зірнуць на кароткі ўжо сон маленючых летніх працаўніц.

Вясна абудзіць да жыцця ўсіх.



## Хачу спытаць...

## Каму гэта патрэбна?

Звярнуцца да вас прымусілі мяне неспадзяванае боль за гэты пакутны народ і яго прыгожую мову.

Я рускі, але, жывучы ў Беларусі, палюбіў гэту краіну, яе прыгожую мову, яе гісторыю. Палюбіў разумны, сціплы, сумленны народ, які не навязвае Расіі сваёй мовы і не змагаецца за тое, каб там увазі другую дзяржаўную мову — беларускую, дзе жыве і жыве беларускі народ і яго краіна, і мы разам з ім.

З павялічэннем да душы, калі ўключаю радзім і слухаю сёння Вярхоўнага Савета, дзе чуваць пагрозы.

Чаму беларусы ў сваёй краіне хочучы забараніць чужую беларускую мову і навошта нам тут "трасянка", калі людзі добра не ведаюць ні рускай, ні сваёй беларускай мовы? Каму гэта трэба? Трэба назавесці пакінуць у спакоі і гэты народ, і яго мову, яго гісторыю, яго культуру.

Нахай развіваецца беларуская мова, квітнее беларускі народ і яго краіна, і мы разам з ім.

З павялічэннем да душы, калі ўключаю радзім і слухаю сёння Вярхоўнага Савета, дзе чуваць пагрозы.

Аляксандр ЯФІМАЎ, г. Барысаў.



## Адраджэнне

## Піццэ чакіе навучэнцаў

Хача філія Беларускага гуманітарнага адукацыйна-культурнага цэнтру ў Дзяржынску існуе ўсяго 5 месяцаў, ужо можна гаварыць аб становішчы момантах яе навучальнага працэсу.

Перш за ўсё трэба адзначыць шпак праграму, якая альбо не выкладаецца ў школах ужо не аднаго года, альбо — павярхоўна. Гісторыя і культура беларускай мовы, рэлігія, беларуская літаратура, беларуская мова, паліталогія, гісторыя беларускага мурванага дойлідства, гісторыя беларускай адукацыі, будова Сусвету.

Сёння на двух курсах займаецца 26 вучняў.

Агульнаадукацыйны працэс спалучаецца ў гэтай навучальнай установе з ролімі імпрэзаў, сустрэчамі з цікавымі людзьмі, пісьменнікамі, гісторыкамі, творчымі калектывамі.

Паміж ліцэем і Віленскім педуніверсітэтам існуе дамоўленасць аб накіраванні вучоў нашых выпускнікоў. Дарэчы, дзве старшакласніцы ўжо выказалі жаданне працягнуць навучанне ў Віліні.

Уладзімір КМІТ.

## Мнение

А пока "жирные гуси"  
без помех пролетают...

Вывоза можно судить по следующим данным: лишь за 4 дня в ходе операции под кодовым названием "Граница" с территории приграничных районов Витебской области была предотвращена утечка товаров на 46 миллионов (!) рублей.

Если экстраполировать эти данные на все пять приграничных областей республики и на весь год, то денежная сумма такого вывоза составила бы более 20 миллиардов рублей. Вот это размах! Но нужно учесть, что это только часть незаконного вывоза продукции.

Такова горькая правда, это то, что мы пока получили от ускоренного, но экономически недостаточно грамотного перехода к рынку. И безостановочно ложью звучат сегодня слова о том, что жить теперь стали хуже только бездельники и пьяницы. Всем известно и без доказательств, что эта прокладка населения как жила, так и живет припеваючи.

А в числе обездоленных оказались как раз многие самые высококвалифицированные и добросовестные труженики: это сокращенные с оборонных предприятий или освоенные в кратчайшие сроки уволенные с других предприятий. Многие из них безработны, но не могут зарегистрироваться на бирже труда. Им стыдно и они ошеломлены случившимся. Это, наконец, студенты, учащиеся ПТУ и пенсионеры.

Что же можно и нужно сделать, чтобы прекратить дальнейшее обнищание населения Беларуси?

Во-первых, Верховному Совету и правительству республики необходимо принять принципиальное решение о недопустимости дальнейшего опережающего роста розничных цен на потребительские товары и услуги по сравнению с повышением денежных доходов трудящихся и добывать

неукоснительного выполнения его на практике. Правда, так, что еще ниже опускаться жизненный уровень большинства населения невозможно — в этом смысле уже достигнут предел.

В сложившихся условиях перехода к рынку нельзя, конечно, остановить рост цен (это сегодня ясно каждому серьезному экономисту). И специалисты уже спрогнозировали, а правительство подтвердило, что в 1993 году свободный индекс розничных цен в республике возрастет в 3,5 раза. Следовательно, необходимо, чтобы и денежные доходы населения увеличивались по меньшей мере в таком же объеме.

Во-вторых, крайне необходимо защитить от бесконечного увеличения количества КПХ, а экономическими методами внутренний товарно-денежный рынок республики от внешнего его разграбления, происходящего при активном участии, собственных коррупционных чиновников и торговцев. Для этого республике необходимо возможно скорее перейти на собственную полноценную валюту и одновременно провести всеобщую реформу цен при одномоментном изменении их масштаба (чтобы не ходить с авоськой за зарплатой), с ориентацией их уровня на уровень мирового (восточно-европейского) рынка, но с учетом качества выпускаемых товаров.

Во всяком случае на белорусские товары должны быть установлены такие цены, которые по своему уровню были бы не ниже цен на аналогичные товары в государствах Прибалтики, на Украине и в России (а по многим товарам и в Польшу).

Вот почему, в расчете, чтобы сделать экономически невыгодным спекулятивный вывоз товаров из Беларуси в соседние государства.

Против перехода республики на национальную валюту сегодня существуют следующие возражения. Такой переход в настоящее время привел

Репортер узнал  
Дом построить все же стоит.  
Больших денег

Добротный поселок возводят индивидуальные застройщики на окраине Гомеля.

В большинстве своем это рабочие и специалисты завода "Кристалл". На эти цели

предприятие выделило своим работникам двухмиллионный беспроцентный кредит сроком на 25 лет. Первые 80 коттеджей будут построены уже в нынешнем году.

Анатолий ЛИПСКИЙ.

## Одна ночь, но зато какая!

Новую систему оплаты за услуги медвезирия ввел Светогорский горисполком.

Отныне одна ночь обойдется любителям Бахуса в сумму, равную 70 процентам минимальной заработной платы. Иначе

говоря, в 2.250 рублей. Сумма эта может быть частично уменьшена начальником милиции для студентов, учащихся, пенсионеров и тех, кто имеет статус безработного.

Анатолий ИВАНОВ.

В Могилеве ожидается  
приплод "зайцев"

С недавнего времени разовый проезд в общественном транспорте областного центра стоит не два рубля, а три.

Естественно, возросла стоимость и месячных проездных билетов. Такое решение принял Могилевский облиспол-

ком, чтобы хоть как-то поправить финансовое положение организаций по пассажирским перевозкам. Но, по всей вероятности, прибавка будет невелика, поскольку с удорожанием проезда резко возрастет число "зайцев".

Николай АНДРЕЕВ.

## Крутые нравы

Министерство  
вне закона?

Высший хозяйственный суд обязал Министерство хлебопродуктов отпустить на аренные хлеба Борисовскую макаронную фабрику.

Итак, закончилась почти двухгодичная борьба. К чему же она привела? Может быть, министр Николай Стефанович Якушев согласился с тем, что несправедливо поступал с будущими арендаторами? Или теперь стал утверждать: мол, стремление коллектива к самостоятельности только на пользу государству, а не наоборот?

Увы. Подобные риторические вопросы наводят еще вот на какие размышления. Почему для некоторых высоких начальников закон — понятие настолько растяжимое, как спагетти? И почему наши законы напоминают заветные стрелы, хотя в них ничего продавать не собирается? Да и вообще в чем вина трудового коллектива, который в мае девяносто первого решил перейти на аренду? Ан нет, возмущались в Минске, своевольства не допустим. И в то же время ска-

зали: на нас особенно не рассчитывайте, обеспечение сырья не гарантируем.

Министерство было непреклонным до конца. И даже после первого заседания суда не зафиксировало договор, хотя протокол разногласий подписало. Не преминул, кстати, добавить, мол, директора назначаем "наверху", а отпускаем на свободу лишь на пять лет. Понятно, что сие значило бы.

Суд, несмотря на подобные "барские" замашки, постановил "понузить" Министерство хлебопродуктов заключить договор, продала срок аренды до десяти лет, а пункт о том, будто МХП будет решать, кому руководить борисовским объединением, а кому нет, вообще исключил как противоречащий закону.

Что ж, правовая оценка этому спору дана. А экономическая?

Ведь сегодня способность предприятий зарабатывать себе не только на хлеб, но и на большее, по идее, должна приветствоваться. Однако...

Антон ЧЕКОВ.



# Закон Рэспублікі Беларусь Аб таварных знаках і знаках абспугоўвання

## РАЗДЗЕЛ I. ТАВАРНЫ ЗНАК І ЗНАК АБСПУГОЎВАННЯ, ІХ ПРАВАВАЯ АХОВА

Аркуш 1. Таварны знак і знак абспугоўвання

1. Таварны знак і знак абспугоўвання — гэта абазначэнні, якія садзейнічаюць апазнаданню адрознення тавараў і паслуг адных юрыдычных асоб або грамадзян ад аднародных тавараў і паслуг іншых юрыдычных асоб або грамадзян.

2. У якасці таварных знакаў могуць быць зарэгістраваны слоўныя, выяўленчыя, аб'ёмныя і іншыя абазначэнні або іх камбінацыі.

3. Таварны знак можа быць зарэгістраваны ў любым колеры або колеравым спалучэнні.

Аркуш 2. Прававая ахова таварнага знака

1. Прававая ахова таварнага знака ў Рэспубліцы Беларусь ажыццяўляецца на падставе яго рэгістрацыі ў Дзяржаўным патэнтным ведастве Рэспублікі Беларусь пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь у парадку, устаноўленым гэтым Законом, або ў выніку міжнародных дагавораў Рэспублікі Беларусь.

2. Таварны знак можа быць зарэгістраваны на імя юрыдычнай асобы, а таксама грамадзяніна, які ажыццяўляе прадпрыемства дзейнасці без утварэння юрыдычнай асобы.

3. Права на таварны знак ахоўваецца дзяржавай і сведчыць абспасаданнем.

4. Пасведчанне на таварны знак сведчыць прыкрытцт таварнага знака, выключнае права ўладальніка на таварны знак у адносінах да тавараў, узказаных у пасведчанні, і змяшчае відарыс таварнага знака.

Аркуш 3. Абсалютныя падставы для адмовы ў рэгістрацыі

1. Не дапускаецца рэгістрацыя таварных знакаў, якія складаюцца толькі з абазначэнняў:

- якія не маюць прымет адрознення;
- якія ўяўляюць сабой дзяржаўныя гербы, сцягі і эмблемы, афіцыйныя назвы дзяржаў, сцягі, эмблемы і скарачэння або поўныя назвы міжнародных міжрадавых арганізацый, афіцыйныя кантрольныя, гарантыйныя і праірабныя клеймы, узаагароды і іншыя знакі адрознення;
- якія ўваімілі ва ўсеагульнае ўжыванне як абазначэнні тавараў пэўнага віду;
- якія з'яўляюцца агульнапрынятымі сімваламі і тэрмінамі;
- якія ўказваюць на імя, якасць, колькасць, уласцівасці, прызначэнне, кваліфікацыю тавараў, а таксама на месца і час іх вырабу або абцыту.

Такія абазначэнні могуць быць уключаныя як неахоўваемыя элементы ў таварны знак, калі на гэта ёсць згода адпаведнага кампетэнтнага органа або іх уладальніка.

2. Не дапускаецца рэгістрацыя таварных знакаў або іх элементаў абазначэнняў:

- якія з'яўляюцца фальшымі або здольнымі ўвесці ў зман спажыўца адносна тавараў або яго выработчыка;
- якія супярэчаць па свайму зместу грамадскім інтарэсам, прынцыпам гуманнасці і маралі.

Аркуш 4. Іншыя падставы для адмовы ў рэгістрацыі

1. Не могуць быць зарэгістраваны ў якасці таварных знакаў абазначэнні, тоесныя або падобныя да іх змяшчэння:

- з таварнымі знакамі, раней зарэгістраванымі або заяўленымі на рэгістрацыю ў Рэспубліцы Беларусь на імя іншай асобы ў адносінах да аднародных тавараў;
- з таварнымі знакамі іншых асоб, што ахоўваюцца ў Рэспубліцы Беларусь на аснове міжнародных пагадненняў;
- з фірменнымі назвамі (або іх часткамі), што належаць іншым асобам, якія атрымалі права на гэтыя назвы раней паступлення заяўкі на таварны знак у адносінах да аднародных тавараў;
- з назвамі месцаў паходжання тавараў, якія ахоўваюцца ў Рэспубліцы Беларусь, акрамя выпадкаў, калі яны ўключаныя як неахоўваемы элемент у таварны знак, што рэгіструецца на імя асобы, якая мае права на выкарыстанне такой назвы.

2. Не рэгіструюцца ў якасці таварных знакаў абазначэнні, якія ўключаюць:

- прамысловыя ўзоры, правы на якія належаць у Рэспубліцы Беларусь іншым асобам;
- назвы вядомых у Рэспубліцы Беларусь твораў навукі, літаратуры і мастацтва або цытаты з іх, творы мастацтва або іх фрагменты з згоды ўладальніка аўтарскага права ці адпаведнага кампетэнтнага органа;
- прозвішчы, імяны, псеўдаімы і вытворныя ад іх, партрэты і факсімільныя вядомых асоб без згоды такіх асоб, іх насліднікаў або адпаведнага кампетэнтнага органа.

Аркуш 5. Выключнае права на таварны знак

1. Уладальнік таварнага знака мае выключнае права выкарыстоўваць таварны знак, распаўсюджаць яго, а таксама права забараняць выкарыстанне таварнага знака іншымі асобамі.

Ніхто не можа выкарыстоўваць ахоўваемы ў Рэспубліцы Беларусь таварны знак, на які выдана пасведчанне, без дазволу яго ўладальніка.

2. Парушэннем правоў ўладальніка таварнага знака прызначаюцца несаконныярабавы ажыццяўленне дзейнасці, прадугледжанай артыкулам 22 гэтага Закона, а таксама ўвоз, прапанова да продажу, продаж і іншае ўвядзенне ў гаспадарчы абарот тавараў, абазначаных таварнымі знакамі, які ахоўваюцца ў Рэспубліцы Беларусь.

## РАЗДЗЕЛ II. РЕГІСТРАЦЫЯ ТАВАРНАГА ЗНАКА

Аркуш 6. Заяўка на рэгістрацыю таварнага знака

1. Заяўка на рэгістрацыю таварнага знака падаецца ў Патэнтнае ведаства юрыдычнай асобай або грамадзянінам.

Заяўка можа быць пададзена праз патэнтнага паверанага, зарэгістраванага ў Патэнтным ведастве.

2. Замежныя юрыдычныя асобы, якія маюць пастаяннае месцазнаходжанне ў замежных краях, або прадпрымальнікі і асобы без грамадзянскага імя прымяняюцца да межах Рэспублікі Беларусь, вядучы ў Рэспубліцы Беларусь справы, звязаныя з рэгістрацыяй таварных знакаў і прадаўжэннем тэрміну яе дзеяння, праз беларускіх патэнтных павераных, зарэгістраваных у Патэнтным ведастве.

3. Заяўка павінна адносіцца да аднаго таварнага знака.

4. Заяўка на рэгістрацыю таварнага знака павінна змяшчаць:

- заяву аб рэгістрацыі абазначэння ў якасці таварнага знака з узказаннем заяўніка, а таксама яго месцазнаходжання або месца жыхарства;
- абазначэнне, якое заяўляецца;
- пералік тавараў і паслуг, для якіх запрашваецца рэгістрацыя, згрупаваных па класах Міжнароднай класіфікацыі тавараў і паслуг для рэгістрацыі знакаў.

5. Да заяўкі павінны быць прыкладзены:

- дакумент, які пацвярджае выплату пошліны ва ўстаноўленым размерам або вызваленне ад выплаты пошліны ці наяўнасць падставы для змяшчэння яе размерам;
- дакумент, які сведчыць паўнамоцтва патэнтнага паверанага, калі заяўка падаецца праз патэнтнага паверанага;
- статут калектыўнага знака, калі заяўка падаецца на калектыўны знак;
- адбіткі або фотакопіі абазначэння, якое заяўляецца.

6. Патрабаванні да дакументаў заяўкі ўстанаўліваюцца Патэнтным ведаствам.

Аркуш 7. Прыкрытцт таварнага знака

1. Прыкрытцт таварнага знака ўстанаўліваецца па даце паступлення ў Патэнтнае ведаства заяўкі, якая адпавядае патрабаванням, прадугледжаным пунктам 4 артыкула 6 гэтага Закона.

2. Прыкрытцт таварнага знака можа ўстанаўлівацца па даце падачы першай заяўкі на таварны знак у замежнай краіне — удзельніцы Парыжскай канвенцыі па ахове прамысловай уласнасці, калі ў Патэнтнае ведаства заяўка паступіла на працягу пасці месцаў з узказанай даты.

Калі па не залежных ад заяўніка акалічнасцях заяўка з просьбай аб канвенцыйным прыкрытцце не магла быць пададзена па ўказаным тэрмін, апошні можа быць прадоўжаны па хадаініцтву заяўніка, але не больш чым на два месяцы.

3. Прыкрытцт таварнага знака, змешчанага на экспанатах афіцыйных або афіцыйна прызначаных міжнародных выставак, арганізаваных на тэрыторыі адной з краін — удзельніцы Парыжскай канвенцыі па ахове прамысловай уласнасці, можа ўстанаўлівацца па даце пачатку адкрытага паказу экспаната на выставі, калі ў Патэнтнае ведаства заяўка на таварны знак паступіла на працягу пасці месцаў з узказанай даты.

4. Заяўнік, які жадае скарыстаць права канвенцыйнага або выставачнага прыкрытцт, абавязаны ўказаць гэта пры падачы заяўкі на таварны знак або на працягу двух месцаў з даты паступлення заяўкі ў Патэнтнае ведаства і прыкласці неабходныя дакументы, якія пацвярджаюць прамернасць такога патрабавання, ці падстаўціць гэтыя дакументы не пазней трох месцаў з даты паступлення заяўкі ў Патэнтнае ведаства.

5. Прыкрытцт таварнага знака можа ўстанаўлівацца па даце міжнароднай рэгістрацыі таварнага знака ў адпаведнасці з міжнароднымі дагаворамі Рэспублікі Беларусь.

Аркуш 8. Экспертыза заяўкі на рэгістрацыю таварнага знака

1. Экспертыза заяўкі на рэгістрацыю таварнага знака ажыццяўляецца Патэнтным ведаствам і ўключае папярэднюю экспертызу і экспертызу заяўленага абазначэння, якія праводзяцца ў адпаведнасці з гэтым Законом і правіламі, устаноўленымі Патэнтным ведаствам на яго аснове.

Заяўнік мае права па сваёй ініцыятыве ці па запрашэнні дзяржаўнага эксперта асабіста або праз свайго прадстаўніка прымаць удзел у разглядае пытанняў, якія ўзнікаюць у ходзе папярэдняй экспертызы і экспертызы заяўленага абазначэння.

2. На працягу двух месцаў з даты паступлення заяўкі заяўнік мае права па ўласнай ініцыятыве дапаўняць, удакладняць або выпраўляць матэрыялы заяўкі.

Калі дадатковыя матэрыялы мяняюць заяўленае на рэгістрацыю абазначэнне па сутнасці або ўключаюць у пералік узказаных у заяўцы тавараў неаднародных ім тавараў, гэтыя матэрыялы не прымаюцца да разгляду і могуць быць аформлены заяўнікам у якасці самастойнай заяўкі.

3. У перыяд правядзення экспертызы заяўкі заяўніку можа быць прапанавана ўвесці дапаўненні, удакладненні або выпраўленні ў заяўку.

Дадатковыя матэрыялы па запыту Патэнтнага ведаства павінны быць прадстаўлены ў двухмесячны тэрмін з даты атрымання запіты. Па просьбе заяўніка дадзены тэрмін можа быць прадоўжаны пры ўмове, што просьба паступіла да заканчэння гэтага тэрміну. Калі заяўнік парэшчы ўказаны тэрмін або пакінуў запіт без аказу, заяўка лічыцца адказанай, аб чым заяўніку паведамляецца.

4. Заяўка можа быць адказана па просьбе заяўніка на любым этапе яе разгляду.

Аркуш 9. Папярэдняя экспертыза

1. Папярэдняя экспертыза заяўкі праводзіцца ў месячны тэрмін з даты яе паступлення ў Патэнтнае ведаства.

2. У ходзе правядзення папярэдняй экспертызы правяраюцца змест заяўкі і наяўнасць дакументаў, якія прыкладаюцца да яе, а таксама іх адпаведнасць устаноўленым патрабаванням. Па выніках папярэдняй экспертызы заяўніку паведамляецца аб прыняцці заяўкі да разгляду ці аб адмове ў прыняцці яе да разгляду.

3. У выпадку прыняцця заяўкі да разгляду заяўніку паведамляецца аб устаноўленні прыкрытцт таварнага знака, за выключэннем выпадкаў, калі ён запрашае канвенцыйны або выставачны прыкрытцт, але на момант прыняцця заяўкі да разгляду не прадставіў неабходных дакументаў, якія пацвярджаюць прамернасць гэтага патрабавання.

4. Пры нягледзе з разшэннем папярэдняй экспертызы заяўнік на працягу двух месцаў з даты атрымання такога рашэння мае права падаць пярэчэнне ў Патэнтнае ведаства. Рашэнне па пярэчэнні прымаецца на працягу месца з даты яго паступлення.

Аркуш 10. Экспертыза заяўленага абазначэння

1. Экспертыза заяўленага абазначэння праводзіцца пасля завяршэння папярэдняй экспертызы.

У ходзе экспертызы ўстанаўліваецца прыкрытцт таварнага знака, калі ён не быў устаноўлены пры правядзенні папярэдняй экспертызы, і правяраецца адпаведнасць заяўленага абазначэння патрабаванням, устаноўленым артыкуламі 3 і 4 гэтага Закона.

2. Па выніках экспертызы прымаецца рашэнне аб рэгістрацыі таварнага знака або аб адмове ў яго рэгістрацыі.

Заяўнік мае права заявіцца з матэрыяламі, якія выкарыстоўваюцца пры правядзенні экспертызы.

Копіі праіпастанавленых заяўленаму абазначэнню матэрыялаў могуць быць запатрабаваны ў месячны тэрмін з даты атрымання рашэння на заяўку.

3. Рашэнне экспертызы аб рэгістрацыі таварнага знака можа быць перагледжана ў сувязі з паступленнем заяўкі, якая карыстаецца больш раннім прыкрытцтам у адпаведнасці з артыкулам 7 гэтага Закона.

4. Пры нягледзе заяўніка з разшэннем экспертызы ён мае права ў двухмесячны тэрмін з даты атрымання рашэння падаць у Патэнтнае ведаства хадаініцтва аб правядзенні паўторнай экспертызы.

Паўторная экспертыза праводзіцца ў двухмесячны тэрмін з даты паступлення хадаініцтва заяўніка.

Аркуш 11. Абскарджанне рашэння па заяўцы і аднаўленне прапушчаных тэрмінаў

1. Пры нягледзе з разшэннем паўторнай экспертызы заяўнік мае права ў трохмесячны тэрмін з даты атрымання рашэння падаць матываваную скаргу ў Апеляцыйны савет патэнтнай экспертызы пры Патэнтным ведастве.

Скарга павінна быць разгледжана ў чатырхмесячны тэрмін з даты яе паступлення. Заяўнік мае права асабіста або праз свайго прадстаўніка ўдзельнічаць у разглядае сваёй скаргі.

2. Рашэнне Апеляцыйнага савета можа быць абскарджана заяўнікам у Патэнтны суд Рэспублікі Беларусь на працягу пасці месцаў з даты яго прыняцця.

Аркуш 12. Дзяржаўны рэстр таварных знакаў і знакаў абспугоўвання Рэспублікі Беларусь

Патэнтнае ведаства праводзіць рэгістрацыю таварных знакаў і дзяржаўным рэстр таварных знакаў і знакаў абспугоўвання Рэспублікі Беларусь.

У Рэстр таварных знакаў уносяцца:

- таварныя знакі, якія маюць пастаяннае месцазнаходжанне ў замежных краях, або прадпрымальнікі і асобы без грамадзянскага імя прымяняюцца да межах Рэспублікі Беларусь, вядучы ў Рэспубліцы Беларусь справы, звязаныя з рэгістрацыяй таварных знакаў і прадаўжэннем тэрміну яе дзеяння, праз беларускіх патэнтных павераных, зарэгістраваных у Патэнтным ведастве;
- заяву аб рэгістрацыі абазначэння ў якасці таварнага знака з узказаннем заяўніка, а таксама яго месцазнаходжання або месца жыхарства;
- абазначэнне, якое заяўляецца;
- пералік тавараў і паслуг, для якіх запрашваецца рэгістрацыя, згрупаваных па класах Міжнароднай класіфікацыі тавараў і паслуг для рэгістрацыі знакаў.

5. Да заяўкі павінны быць прыкладзены:

- дакумент, які пацвярджае выплату пошліны ва ўстаноўленым размерам або вызваленне ад выплаты пошліны ці наяўнасць падставы для змяшчэння яе размерам;
- дакумент, які сведчыць паўнамоцтва патэнтнага паверанага, калі заяўка падаецца праз патэнтнага паверанага;
- статут калектыўнага знака, калі заяўка падаецца на калектыўны знак;
- адбіткі або фотакопіі абазначэння, якое заяўляецца.

6. Патрабаванні да дакументаў заяўкі ўстанаўліваюцца Патэнтным ведаствам.

Аркуш 13. Выдача пасведчання на таварны знак

Выдача пасведчання на таварны знак праводзіцца Патэнтным ведаствам на падставе рэгістрацыі таварнага знака ў Рэстры таварных знакаў у месячны тэрмін пасля атрымання дакумента аб выплате ўстаноўленай пошліны.

Аркуш 14. Тэрмін дзеяння рэгістрацыі

1. Рэгістрацыя таварнага знака дзейнічае на працягу дзесяці гадоў з даты паступлення заяўкі ў Патэнтнае ведаства.

2. Тэрмін дзеяння рэгістрацыі таварнага знака можа быць прадоўжаны па заяве ўладальніка паводзенай на працягу апошняга года яе дзеяння, кожны раз на дзесяці гадоў.

Па хадаініцтву ўладальніка для прадаўжэння тэрміну дзеяння рэгістрацыі таварнага знака яму можа быць прадстаўлены пасцімесячны тэрмін пасля заканчэння тэрміну дзеяння рэгістрацыі пры ўмове выплаты дадатковай пошліны.

3. Запіс аб прадаўжэнні тэрміну дзеяння рэгістрацыі таварнага знака ўносяцца ў Рэстр таварных знакаў і пасведчанне на таварны знак.

Аркуш 15. Унісенне змянення ў рэгістрацыю

Уладальнік таварнага знака паведамляе Патэнтнаму ведаству аб змяненні сваёй назвы, прозвішча, імя або імя па бацьку, скарачэнні пераліку тавараў, у адносінах да якога зарэгістраваны таварны знак. Запіс аб змяненні ўносяцца ў Рэстр таварных знакаў і пасведчанне на таварны знак.

Пры неабходнасці дапаўнення пераліку тавараў, у адносінах да якога зарэгістраваны таварны знак, патрабуецца афармленне новай заяўкі.

Аркуш 16. Умовы паўторнай рэгістрацыі

Таварны знак, рэгістрацыя якога спынена на падставе артыкула 25 гэтага Закона, можа быць нанова зарэгістраваны на працягу трох гадоў з даты спынення дзеяння рэгістрацыі на імя асобы іншай, чым ранейшы ўладальнік таварнага знака або яго прадпрымальнік.

Гэта правіла не прымяняецца ў выпадку, калі рэгістрацыя таварнага знака прызнана неспраўдай у адпаведнасці з артыкулам 24 гэтага Закона.

Аркуш 17. Публікацыя звестак аб рэгістрацыі

Звесткі, якія адносяцца да рэгістрацыі таварнага знака і ўнесены ў Рэстр таварных знакаў у адпаведнасці з артыкулам 12 гэтага Закона, публікуюцца Патэнтным ведаствам у афіцыйным бюлетэні на працягу пасці месцаў з даты рэгістрацыі таварнага знака ў Рэстры таварных знакаў.

Праводзіцца таксама публікацыя ўсіх наступных змяненняў у звестках, якія адносяцца да рэгістрацыі таварнага знака.

Аркуш 18. Пошліны

1. За падачу заяўкі, правядзенне экспертызы, рэгістрацыю і выдачу пасведчання на таварны знак, прадаўжэнне тэрміну дзеяння рэгістрацыі, а таксама за ажыццяўленне іншых юрыдычных

значных дзеянняў, звязаных з рэгістрацыяй і прадаўжэннем тэрміну дзеяння рэгістрацыі таварнага знака, бярэцца пошліна. Пералік дзеянняў, за ажыццяўленне якіх бярэцца пошліна, парадак, размеры і тэрміны выплаты пошліны, а таксама падставы для вызвалення ад іх выплаты, змяшчэння размерамі або вяртання пошлін устанаўліваюцца Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь.

2. Пошліны выплачваюцца заяўнікам, уладальнікам таварнага знака, а таксама па пагадненню з імі іншай зацікаўленай юрыдычнай асобай або грамадзянінам.

Аркуш 19. Рэгістрацыя таварнага знака ў замежных краінах

1. Юрыдычныя асобы і грамадзяне Рэспублікі Беларусь маюць права зарэгістраваць таварны знак у замежнай краіне або правесці яго міжнародную рэгістрацыю.

Заяўка на міжнародную рэгістрацыю таварнага знака падаецца ў адпаведнасці з міжнароднымі дагаворамі, у якіх узгаданы Рэспубліка Беларусь.

2. Расходы, звязаныя з рэгістрацыяй таварнага знака ў замежнай краіне і міжнароднай рэгістрацыяй, нясе заяўнік або па пагадненню з ім іншай зацікаўленай юрыдычнай асобай ці грамадзянін.

## РАЗДЗЕЛ III. КАЛЕКТЫЎНЫ ЗНАК

Аркуш 20. Калектыўны знак

1. Калектыўным знакам з'яўляецца таварны знак саюза, асацыяцыі, канцэрна або іншага гаспадарчага аб'яднання, прызначаны для абазначэння выпускаемых або рэалізуемых ім тавараў, якія валодаюць адзінымі якаснымі або іншымі агульнымі характарыстыкамі.

2. Калектыўны знак і права на яго выкарыстанне не могуць быць перададзены.

Аркуш 21. Рэгістрацыя і выкарыстанне калектыўнага знака

1. Да заяўкі на калектыўны знак прыкладаецца статут калектыўнага знака, які змяшчае назву аб'яднання, уключаючага зарэгістраваць калектыўны знак на сваё імя, пералік юрыдычных асоб і прадпрымальнікаў без утварэння юрыдычнай асобы, што маюць права на карыстанне гэтым знакам, мэта яго рэгістрацыі, пералік і адзіныя якасныя ці іншыя агульныя характарыстыкі тавараў, якія будуць абазначацца калектыўным знакам, умовы яго выкарыстання, парадак кантролю за яго выкарыстаннем, адказнасць за парушэнне статута калектыўнага знака.

2. У Рэстр таварных знакаў і пасведчанне на калектыўны знак у дапаўненне да звестак, прадугледжаных артыкулам 12 гэтага Закона, уносяцца звесткі аб юрыдычных асобах і прадпрымальніках без утварэння юрыдычнай асобы, якія маюць права на карыстанне гэтым знакам, мэта яго рэгістрацыі, пералік і адзіныя якасныя ці іншыя агульныя характарыстыкі тавараў, якія будуць абазначацца калектыўным знакам, умовы яго выкарыстання, парадак кантролю за яго выкарыстаннем, адказнасць за парушэнне статута калектыўнага знака.

3. У Рэстр таварных знакаў і пасведчанне на калектыўны знак у дапаўненне да звестак, прадугледжаных артыкулам 12 гэтага Закона, уносяцца звесткі аб юрыдычных асобах і прадпрымальніках без утварэння юрыдычнай асобы, якія маюць права на карыстанне гэтым знакам, мэта яго рэгістрацыі, пералік і адзіныя якасныя ці іншыя агульныя характарыстыкі тавараў, якія будуць абазначацца калектыўным знакам, умовы яго выкарыстання, парадак кантролю за яго выкарыстаннем, адказнасць за парушэнне статута калектыўнага знака.

4. У выпадку выкарыстання калектыўнага знака на таварах, якія не валодаюць адзінымі якаснымі або іншымі агульнымі характарыстыкамі, дзеянне яго рэгістрацыі можа быць спынена дзятэрмінова — паўсюнна або часткова — на падставе рашэння Патэнтнага суда, прынятага па заяве зацікаўленай юрыдычнай асобы або грамадзяніна.

РАЗДЗЕЛ IV. ВЫКАРЫСТАННЕ ТАВАРНАГА ЗНАКА

Аркуш 22. Выкарыстанне таварнага знака і вынікі яго невыкарыстання

1. Выкарыстанне таварнага знака лічыцца прымяненне яго на таварах, для якіх таварны знак зарэгістраваны, або іх упакуючы ўладальнікам таварнага знака, або асобай, якой тае права прадстаўлена на аснове ліцэнзійнага дагавора ў адпаведнасці з артыкулам 27 гэтага Закона.

Выкарыстаннем можа быць прызнана таксама прымяненне таварнага знака ў рэкламе, друкаваных выданнях, на шыльдах, пры дэманстрацыі экспанатаў на выстаўках і кірмашах, якія праводзяцца ў Рэспубліцы Беларусь, пры наяўнасці ўважлівых прычын невыкарыстання таварнага знака на таварах або іх упакуючы.

2. Па заяве зацікаўленай юрыдычнай асобы або грамадзяніна аб невыкарыстанні таварнага знака беспрарывна на працягу пяці гадоў з даты рэгістрацыі або пяці гадоў, якія папярэднююць падачы такой заявы, рашэннем Патэнтнага суда дзеянне рэгістрацыі таварнага знака можа быць дзятэрмінова спынена паўсюнна або часткова.

Пры вырашэнні пытання аб дзятэрміновым спыненні дзеяння рэгістрацыі таварнага знака ў сувязі з яго невыкарыстаннем могуць быць узяты пад увагу прадстаўленыя ўладальнікам таварнага знака доказы таго, што таварны знак не выкарыстоўваўся па не-залежных ад яго акалічнасцях.

Аркуш 23. Папярэдажальная маркіроўка

Уладальнік таварнага знака можа ставіць побач з таварным знакам папярэдажальную маркіроўку, якая ўказвае на тое, што прымяняемае абазначэнне з'яўляецца таварным знакам, зарэгістраваным у Рэспубліцы Беларусь.

РАЗДЗЕЛ V. СПЫНЕННЕ ПРАВАВОЙ АХОВЫ ТАВАРНАГА ЗНАКА

Аркуш 24. Прызнанне рэгістрацыі таварнага знака неспраўдай

1. Рэгістрацыя таварнага знака можа быць прызнана неспраўдай паўсюнна ці часткова на працягу ўсяго тэрміну яе дзеяння, калі яна была праведзена ў парушэнне патрабаванняў, прадугледжаных артыкуламі 2, 3 і 4 гэтага Закона.

Любая юрыдычная асоба або грамадзянін у выпышкізаваных тэрмінах можа падаць пярэчэнне супраць рэгістрацыі таварнага знака ў Апеляцыйны савет.

2. Пярэчэнне супраць рэгістрацыі таварнага знака павінна быць разгледжана на працягу пасці месцаў з даты яго паступлення ў Апеляцыйны савет.

3. Рашэнне Апеляцыйнага савета можа быць абскарджана заяўнікам у Патэнтны суд Рэспублікі Беларусь на працягу пасці месцаў з даты яго прыняцця.

Аркуш 25. Ануляванне рэгістрацыі таварнага знака

Рэгістрацыя таварнага знака анулюецца Патэнтным ведаствам:

- у сувязі са скачэннем тэрміну яе дзеяння, прадугледжанага артыкулам 14 гэтага Закона;
- у выпадку прызнання яго неспраўдай у адпаведнасці з артыкулам 24 гэтага Закона;
- пры ліквідацыі юрыдычнай асобы — уладальніка таварнага знака;
- у выпадку смерці грамадзяніна — уладальніка таварнага знака, які ажыццяўляў прадпрымальніцкую дзейнасць без утварэння юрыдычнай асобы;
- на падставе рашэння Патэнтнага суда аб дзятэрміновым спыненні яе дзеяння;
- у выпадку адмовы ад яе ўладальніка таварнага знака.

лення. Асоба, якая падала пярэчэнне, а таксама ўладальнік таварнага знака маюць



## Пульс дня

## Жэлеў звярнуўся да нацыі

Прэзідэнт Балгарыі Жэлеў Жэлеў выступіў па радыё і тэлебачанні са зваротам да нацыі з выпадку 115-й гадавіны вызвалення Балгарыі ад асманскага іга.

Нашы продкі, адначасу прэзідэнт, назвалі гэты дзень нацыянальным святам, таму што ў выніку падпісання Расіяй і Асманскай імперыяй Сан-Стэфанскага мірнага дагавора нарадзілася трэцяя балгарская дзяржава.

## Вернер даў станоўчую ацэнку

Сітуацыя ў былой Югаславіі і скарачэнне амерыканскай ваеннай прысутнасці ў Заходняй Еўропе былі галоўнымі тэмамі гутаркі прэзідэнта ЗША Біла Клінтана і генеральнага сакратара НАТО Манфрэда Вернера, якая адбылася ў Белым доме.

Адказваючы пасля яго заканчэння на пытанні журналістаў, генеральны сакратар НАТО даў станоўчую ацэнку разнастайнасці прынцыпу ўдзелу ў аперацыі па дастаўцы павятрам шляхам грузаў гуманітарнай дапамогі ў былую Югаславію.

## Блакада Дуная закончылася

Экіпажы югаслаўскіх рачных суднаў спынілі блакаду Дуная, арганізаваную ў знак пратэсту супраць забароны Румынія прапусціць іх праз шлюз на румынскай частцы плаціны гідрэлектрастанцыі "Джэрдап-2".

## Расія захоўвае эмбарга

"Уся інфармацыя, якая маецца ў Злучаных Штатаў, указвае на тое, што расійскі ўрад строга захоўвае эмбарга на пастаўкі зброі і іншых ўведзеных ААН санкцый" у адносінах да былой Югаславіі.

Аб гэтым заявіў афіцыйны прадстаўнік дзяржаўнага дэпартаменту ЗША Рычард Баўчар.

## Збор дапамогі Грузіі пачаўся

Арганізацыя Аб'яднаных Нацый прыступіла да збору 20 млн. долараў для аказання надзвычайнай гуманітарнай дапамогі Грузіі.

Аб гэтым паведаміў у штаб-кватэры міжнароднай супольнасці афіцыйны прадстаўнік генеральнага сакратара ААН Джо Сікс.

## Румынія выступіла з абвясненнем

Румынскі ўрад абвясціў паведамленні друку аб тым, што на тэрыторыі Румыніі рыхтуюцца тэрытарыяльныя ажыццяўлення дзяржаўнага перавароту ў Рэспубліцы Малдова.

Гэтыя звесткі ўтрымліваліся ў публікацыях чарнівацкай газеты "Буквіна" і газеты "Вечэрні Кішынь" і былі працэсаваны румынскімі газетамі "Евентуал Зілей". У іх сцвярджалася, што спецслужбы Румыніі рыхтуюць на сваіх трэнерных базах тэрытарыяў з лідэраў у суседняй рэспубліцы актывістаў на рэспубліку Малдова, якія ў выніку павінны стаць ударнай сілай пры звяржэнні цяперашняга кіраўніцтва рэспублікі.

## Пі, ды справу разумей...

Андрэй КІРЫЛАЎ

Калі каліграф Лю Чжэнчэн бярэцца за пэндзаль, у другой ягонай руцэ звычайна аказваецца чаша з віном.

"Пінь" патхняе, разнальце, гаворыць 42-гадовы майстар, намеснік старшыні Усёктайскай асацыяцыі каліграфіі і таловы рэдактар аўтарытэтных часопісаў "Кітайская каліграфія". Інтэрв'ю з ім апублікавала газета "Чжунго жибэа".

"Глынуўшы добрага віна, я адчуваю, як фантазія імкнецца ў свабодныя паліт і пэндзаль кідаецца ёй наўздагон. Іерогліфы быццам самі па сабе паўзюць па паперы", — расказвае Лю пра свае адчуванні. Яго звычкі, заўважае журналіст, які браў у яго інтэрв'ю, зусім не арыгінальныя: ужыванне віна перад заняткамі каліграфіяй — старая кітайская традыцыя, і многія шэрагі створаны майстрамі пад хмелем.

"Пінь" дапамагае засяродзіцца на творчым працэсе — ці то будзе складанне вершаў ці напісанне іерогліфаў", — лічыць Лю Чжэнчэн. Асабліва карыснае віно, удакладняе ён, пры напісанні "пінь" стылем. Гэтая манера характарызуецца асаблівай вытанчасцю і адмысловай іграй рысаў, з якіх складаюцца знакі нацыянальнай пісьменнасці. Асабліваю ўвагу

## Эўрыка!

## ...І ніякай хлёркі ў вадзе

Хвароба любога горада — хларававая вада з водаправоду. Дагэтуль не ўдалася ачысціць без хлёркі ніводнай ачышчальнай станцыі. І вось французскія вынашнікі парашылі загнанае практыку.

У прыгарадзе Парыжа ўводзіцца ў строй вопытная станцыя манафільтрацыі вады.

## Эўрыка!

## ...І ніякай хлёркі ў вадзе

Сколько будет зарабатывать Роберт после окончания компьютерных курсов? Чем больше разница между этой суммой и его заработной платой в данный момент, тем более вероятно, что он серьезно задумается о поступлении на такие курсы.

Велика ли вероятность того, что после окончания учебы Роберт найдет работу в этой же местности?

Все эти факторы для разных людей имеют разное значение, и поэтому далеко не каждому следует поступать в колледж или на курсы, во всяком случае не для всех это будет разумным финансовым вложением в собственную карьеру. Для некоторых расходы просто слишком велики по сравнению с ожидаемой прибылью. Для других — включая многих способных, молодых студентов, в данный момент не занимающих должностей с высокой оплатой, — колледж или иные курсы почти всегда являются хорошей "деловой" инвестицией.

Как в случае с Робертом и Марией, эти решения зависят не только от финансовых соображений. Но подобно фирмам, рассматривающим вопросы об инвестициях в новые заводы или оборудование, работники в сфере рыночной экономики тоже берут на себя риск и несут расходы, приобретая дополнительное образование или квалификацию. И, открываясь говоря, некоторые из этих инвестиций не оправдывают себя, потому что не все люди, поступающие в колледж, добиваются успеха в обучении и на рынке рабочей силы после окончания высшего учебного заведения. Для многих очень привлекательной может быть более низкая, но гарантированная заработная плата, а также ценная возможность посвятить больше времени семье или иным личным или профессиональным целям. И все же для большинства работников в сфере рыночной экономики за последние несколько десятилетий риск, связанный с образованием и повышением квалификации, оправдал себя, а особенно в последние годы, когда экономика становится все более сложной и опирается на последние технические достижения.

Зарботные платы, которые фирмы готовы предложить своим сотрудникам, во многом определяются производительностью труда работников и отчасти от их квалификации. В целом работники, способные создавать то, что нравится потребителю и что умеет делать лишь небольшое число людей, будут получать наивысшие заработные платы.

Другие факторы тоже влияют на относительную ценность таких работников. Например, неприятные или опасные условия труда могут предполагать надбавки к заработной плате для тех, кто работает в таких условиях, ибо многие не хотят делать эту работу. Шахтеры обычно зарабатывают больше, чем контролеры служащие, рабочие, собирающие стальные конструкции на строительном объекте, зарабатывают больше, чем неквалифицированные рабочие, роющие кот-

лованы под фундамент таких зданий.

Образование и повышение квалификации Рабочие места, требующие высокой квалификации и образования, тоже предполагают высокие заработные платы при прочих равных условиях, поскольку, как известно Роберту, эти работники жертвуют годами работы, чтобы приобрести навыки, необходимые для достижения высокооплачиваемых рабочих мест, и потому что для получения высшего образования требуются ум и напряженный труд. Инженеры и архитекторы являются, в среднем, высокооплачиваемыми в большинстве рыночных экономик в основном именно по этим причинам.

Квалификация, образование и уровень работоспособности — все это влияет на доход, но очень важным фактором является потребность общества в определенных профессиях. Квалифицированные слесари и электрики часто получают более высокие зарплаты, чем плотники или автомеханики, но плотники, являющиеся квалифицированными мебельщиками, или мастера-механики могут пользоваться очень высоким спросом и получать высокую заработную плату, отвечающую ценности его или его квалификации.

Та сторона уравнения, которая отражает предложение, действует на рынке рабочей силы подобным же образом. В странах с рыночной экономикой, например, профессора университетов, преподающие философию и языки, на протяжении нескольких последних десятилетий получали более низкую заработную плату, чем профессора, преподающие технические дисциплины, просто потому, что их слишком много по сравнению со спросом на их услуги. Большое число людей могут исполнять обязанности продавца в универсальном магазине, и это является одной из причин того, что заработная плата на подобных рабочих местах ниже по сравнению с теми рабочими местами, где число работников соответствует квалификации меньше.

Цены и заработные платы Проблема образования и квалификации также показывает, что на решения, принимаемые работниками на рынке рабочей силы, сильно влияют неадекватные различия цен, а особенно ставки заработной платы. На цены на рабочую силу, в свою очередь, влияет спрос на продукцию и

## Вестки з Малдовы

## Гандлюем, браткі, гандлюем...

Упершыню за гісторыю Малдовы экспарт яе тавараў за межы рублевай зоны перавысіў імпорт на 155 мільёнаў долараў. Паводле даных прэс-службы Міністэрства знешніх эканамічных сувязей рэспублікі, у мінулым годзе колькасць замежных краін, якія гандлююць з Малдовай, падвоілася — цяпер іх 46. Першае месца па аб'ёму экспартна-імпартных аперацый займае Румынія, другое — Балгарыя. Далей ідуць Германія, Турцыя і Польшча. На шостай пазіцыі нечакана аказаліся ЗША, аднак з вельмі неспрыяльным для Малдовы гандлёвым балансам: імпорт з ЗША ў дзясяць разоў перавышае экспарт рэспублікі ў гэту краіну.

## Да маёмасці — сваім шляхам

Копт маёмасці фізічных асоб у Малдове ў адпаведнасці з урадавай паставай будзе адзначацца з павышэннем каэфіцыента. Для розных пабудоў, садоў, домаў, а таксама мнагалетніх насаджэнняў, пасеваў гэты каэфіцыент роўны 13,4. Пры адпаведнай раней прыватызаванага і выкупленага жылля, уведзенага ў эксплуатацыю да 1 студзеня мінулага года, ацэнка яго кошту ажыццяўляецца шляхам прымянення папярэдняга каэфіцыента 60 да цаны, па якой пабудова была прыватызавана або выкуплена. На думку незалежных экспертаў Саюза прадпрыемстваў Малдовы, дзяржава ажыццявіла такую меру, каб абараніць свае інтарэсы пры атрыманні дзяржаўшчыні ад грамадзян у выпадку продажу, дарэння або перадачы ў спадчыну жылля і іншай нерухомасці.

## Статыстыка сведчыць

Як сведчаць статыстычныя даныя, рознічныя цэны і тарыфы на аказваемыя насельніцтву паслугі ўзрастаў у Малдове ў мінулым годзе ў 10,4 раза. Пры гэтым індекс спажывецкіх цэн, разлічаных па выніках выбарачнага абследавання сямейных бюджэтаў, склаў 1836 працэнтаў, у тым ліку па харчовых таварах — 2020, нехарчовых — 1521, паслугаў — 3210 працэнтаў.

Закупачныя цэны на прадукцыю сельскай гаспадаркі ўзрастаў у раслінаводстве ў 10,25, у жывёлагадоўлі — у 9,57 раза. Аптывыя цэны ў прамысловасці павялічыліся больш чым у дваццаць разоў.

## Астролагі з Мінфіна прагназіруюць

Крызісная сітуацыя ў эканоміцы Малдовы працягваецца, і пэўнага паліпшэння можна чакаць толькі да пачатку ліпеня, заявіў міністр фінансаў рэспублікі Клаўдзія Мельнік на пасяджэнні трохбаковай камісіі па ўрэгуляванню адносін паміж урадам, прафсаюзамі і прадпрыемствамі. Яна адхіліла варыянт часовага механізму разліку мінімальнага спажывецкага бюджэту, прапанаваны Федэрацыя незалежных прафсаюзаў, паколькі цяпер расходы фінансуюцца з бюджэту арганізацый і ўстаноў перавышаюць дапушчальны ліміт. Акрамя таго, міністр адзначыла, што ў прапанаваным парламентам законапраекце аб бюджэце Малдовы на 1993 год прадгледжваюцца штомесечныя паступленні звыш 8 мільярдаў рублёў, аднак за студзень яны склалі крыху больш палавіны гэтай сумы.

Малдова-прэс—Белінфарм.



Дмитрий ГОЛОВКОВ

Очень личное  
Тост за Незнакомку

Он шел на работу. Неожиданно его взгляд скользнул влево. Женская шубка игриво распахивалась и то и дело мелькали симпатичные ножки в сапожках и колготках телесного цвета.

Она была в том возрасте, когда женщина хорошо знает, для чего нужно оставить шубку незастегнутой внизу.

Он шел сбоку и следил за каждым шагом незнакомки. И видел только то, что ему хотелось видеть, будучи не в силах оторваться, отвернуться.

Она заметила его взгляд и улыбнулась.

Он смутился, но ненадолго. Что-то заставляло снова и снова всматриваться в распахивающуюся шубку, чтобы увидеть хоть на мгновение верхний предел. Воображение резвилось, как игривое шампанское.

Она успела вскочить в вагон отправляющейся электрички метро. В последний раз к этому тосту.

ОТ ВЕДУЩЕГО РАЗДЕЛА "СВЕТ В ОКНЕ"

Эта новелла — наш подарок женщинам к 8 Марта. Будьте здоровы, красивы, счастливы!

Ю.С.

## Імненне і вечнасць



Беларуская мадонна.

Фота С. Пятрова.



Анатолий ЗЭКАЎ

У лазні акеанца фанерай мой бацька затульваў гарбатай.

Каб мы, хлапчкі-кавалеры, не лезлі зірнуць на дзяўчатак. Аднак пра фанеру, што тата

заўжды да акеанца прымербаў, была нам мачымасць надзяляваць, бо вышаў сучок з той фанеры.

1, коса зірнуўшы на дзверы

(не ваймай бы толкі хто з хаты!),  
праз той праз сучок у фанеры мы безлі зірнуць на дзяўчатак.  
Зірнем — і абразі на ногі, на ўцікі аравай дзіцячай. Не бачылі ў лазні нічога, хоць кожны хваціўся, што бачыў.  
Той час, на ўспаміны багаты, мы з жонкамі задымаем разам, бо жонка мы ўзялі з дзяўчат тых, якіх падглядалі ў лазні.



Малюнак Алега ПАПОВА.



Имена и характеры

Владислав

От природы одарен талантами. Он музыкален, хорошо рисует, у него есть литературные способности. Но если все это богатство сына родителю в его детстве пустяк на самотек, что нередко по разным причинам случается, то все эти таланты останутся у Владислава всего лишь развлечением на досуге. И станет он кем угодно. Впрочем, в любом деле проявляет трудолюбие, исполнительность. Однако житейского практицизма у него мало, расхлябывает другие локтями не способен.

В дружбе Владислав обаятелен. Порядочность располагает к нему людей. Дом его всегда широко открыт для гостей.

Сексуален, но в браке, как правило, неведуч.

Обладает, пожалуй, одним недостатком — может "под настроение" напиться...

Елизавета СОЛДАТОВА.

(По материалам брошюры "Характер человека зависит от имени". — Санкт-Петербург, 1991г. и книги "Личный магнетизм". — Москва, 1990 г.)

Частные объявления

Их прочитают у нас не менее 1 миллиона человек

Знакомства

Минчанка, 20/178/70, будет рада знакомству со скромной, доброй девушкой, которой насущно одиночество. Абонент 35.

Две девушки 16 лет познакомятся с двумя добрыми молодыми людьми. Абонент 36.

Девушка хочет переписываться, дружить с военнослужащими срочной службы из Минска. Абонент 37.

Віншаванні

Вішучу найлепішую ў свеце матулю, бабулю, жонку, цешчу — Рачынку Ірэнэ Мікалаўну з 55-годдзем!

Падзяляю любімага сына, Андрэя Шына, з шматлікімі тэхнікамі. Будзь здаровым і счастлівым, сыночку.

Мама.

От всей души поздравляю тебя с 30-летием! Желаю всего самого доброго — здоровья, радости, счастья.

Наташа, Володя, бчук Андрюша.

Раздел ведет Юрий СЕКУНДА. Тел. 29-69-04.

## Рабочие в рыночной экономике

Предлагаем очередную статью цикла  
"Что такое рыночная экономика".  
Предыдущие см. в №35, 37, 40, 42, 43.

Поток рабочих, каждый день направляющихся на свои рабочие места, может казаться очень похожим в странах как с рыночной, так и с командной экономикой, достигших одинаковых уровней индустриализации. Но опять-таки скрытые различия в том, как функционируют обе системы, оказываются гораздо важнее, чем внешнее сходство.

## Выбор

Давайте вновь возьмем в качестве примера семью, отправившуюся в супермаркет для покупки апельсинов, но купившую также немного яблок, поскольку цена апельсинов оказалась несколько выше, чем они ожидали. После ужина, уложив детей спать, Роберт, который, как мы уже знаем, работает оператором-станочником, и Мария, учительница в школе, обсуждают возможности, открывающиеся в отношении карьеры каждого из них. Такое, конечно, случается нечасто, но в жизни каждого трудящегося в системе рыночной экономики бывают моменты, когда он должен принять жизненно важные решения по поводу своей работы и карьеры. Почему? Потому что никто другой за него эти решения не примет, поскольку нет центрального планового органа, решающего, кто, где и за какую зарплату должен работать.

Роберта беспокоит, что возможности продвижения в качестве оператора-станочника ограничены, и он обдумывает, не поступить ли ему на курсы компьютерных программистов, что может предоставить более широкие перспективы для карьеры. Перед Марией открывается возможность продвижения по службе и занятия более ответственной административной должности в школьной системе.

Каждый год тысячи работников сталкиваются с необходимостью принять подобного рода экономические решения. То, как решат этот вопрос Роберт и Мария, будет зависеть от ряда факторов как личного, так и экономического характера. Поскольку они представляют собой семью, относящуюся к среднему классу, с двумя детьми, их решение будет отличаться от того, которое мог бы принять не обремененный семейными заботами человек, только что окончивший среднюю школу или колледж, или, наоборот, человек, приближающийся к пенсионному возрасту.

Для Марии проблема заключается в том, хочет ли она

продвигаться в качестве учителя, или, наоборот, предпочесть работу оператора-станочника, что может предоставить более широкие перспективы для карьеры. Перед Марией открывается возможность продвижения по службе и занятия более ответственной административной должности в школьной системе.

Каждый год тысячи работников сталкиваются с необходимостью принять подобного рода экономические решения. То, как решат этот вопрос Роберт и Мария, будет зависеть от ряда факторов как личного, так и экономического характера. Поскольку они представляют собой семью, относящуюся к среднему классу, с двумя детьми, их решение будет отличаться от того, которое мог бы принять не обремененный семейными заботами человек, только что окончивший среднюю школу или колледж, или, наоборот, человек, приближающийся к пенсионному возрасту.

Для Марии проблема заключается в том, хочет ли она



Гасцёўня муз



Бы жывая, плакала гітара...

З вялікім поспехам прайшоў у Віцебску II Міжнародны камерны фестываль класічнай гітары. Узровень выканання складаных твораў дазваляе гаварыць пра выдатнае майстэрства выканаўцаў.

□ Чаруюць слухачоў сваёй іграй выкладчыкі Беларускай акадэміі музыкі Валерый ЖЭВАЛЬСкі і Яўген ГРЫДЗЮШКА.

Фота Сяргея ГРЫШЫНА.

Криминал

Со "змеем" в петлице...

Вор "цивилизованный" не крадет там, где живет. В противоположность ему вор армейский тащит, как правило, из своей части. Тащит то, на чем "сидит".

По этому пути пошел и начальник аптеки одной из воинских частей, дислоцирующихся в Витебске. Капитана медицинской службы неотступно преследовала мысль о том, как бы попользоваться да подорожить продать веренные ему лекарственные препараты. Не важно что. Можно и наркотики. Не важно где. Можно на территории части. Не важно кому. Можно и ранее судимым. Именно в момент сбиты на территории части похищенных наркотических лекарственных средств двум ранее судимым жителям Витебска начальник аптеки был задержан сотрудниками отдела по борьбе с организованной преступностью.

При обыске на квартире и в служебном кабинете у капитана медслужбы изъяты наркотики, большое количество остродетонированных лекарств, 30 патронов к автомату, незарегистрированное охотничье ружье, 250 банок сгущенного молока, тысяча упаковок марлевых стерильных салфеток, 1200 упаковок стерильного бинта, 660 упаковок индивидуальных перевязочных пакетов...

Однако масштабы "деятельности" капитана медслужбы меркнут на фоне хищений начальника отделения снабжения этой же части.

При обыске в служебном кабинете, двух гаражах и квартире у старшего прапорщика изъяты три мешка плодово-ягодного киселя, два мешка сухофруктов, два мешка сахара, мешок гречневой крупы, 274 банки сгущенного молока, 413 банок тушенки, 227 банок рыбных консервов, 20 трехлитровых банок сока, 67 кг изюма, 130 пачек индийского и грузинского чая, 120 литров браги, 18 литров самогона, большое количество специальной (в том числе и меховой) униформы, иное военное обмундирование и имущество. Чтобы вывезти все это добро, сотрудникам милиции пришлось сделать три рейса на грузовой автомашине.

Задокументированы факты систематического использования старшим прапорщиком солдат срочной службы на строительстве двух личных гаражей и дачи, на земляных работах на дачном участке, а также случаи избивания солдат, в том числе и с применением палки.

Возбуждены уголовные дела. Капитан и старший прапорщик задержаны.

Вячеслав ОСЬКИН,  
сотрудник МВД.

Барага памёр, а справа яго жыве

Мікалай АРЫНІН

Юрысты раптам адкрылі вочы і загаварылі з жалем, што ім перашкаджае працаваць адсутнасць фармулёўкі, правая нявызначанасць такой з'явы, як арганізаваная злачыннасць. Магчыма, так яно і ёсць, але ж хто ў гэтым вінаваты, калі не самі юрысты. Бо арганізаваная злачыннасць ці яе парасткі вядомы даўно. Так, на працягу сямі гадоў (1964—1971) у Оршы правіў бальстаршыня раённа-жыгаскоўскага Барада. На "хлебны" пасады ён прызначаў толькі сваіх, правараных людзей, у тым ліку і асуджаных за раскіданні. Наіўна было б лічыць такою звычайную групу толькі раённа-жыгаскоўскай пухляі, бо нішто так высока не каптуе, як сувязь, што вядуць у самую розніяз інстанцыі.

Група пад кіраўніцтвам Барады ўкрада лабра на 805 802 рублі. Потым быў суд, які

пазбавіў воля 19 чалавек тэрмінам ад 4 да 15 гадоў. Барада, паволае нахмысліва, ужо памёр, але справа яго жыве. У тым сэнсе, што арганізаваная злачыннасць набірае сілу, і ў тым, што паліцэйскі Барада ўсё яшчэ нагадвае аб сабе. Праўда, не крадзяжамі, а просьбамі аб ласцы. Так, нядаўна жыхары Оршы Ісак Бяляўскі і Анатоль Антоценка дахадзілі да скасавання выплат за справы даўно прайшоўшых дзяў.

Ісак Бяляўскі, згодна з рашэннем суда, мае прамое дачыненне да крадзяжу 446 тысяч рублёў, у Антоненкі і яго памататары сума меншая — 204 тысяч.

Хадзіліштва разглядаюць у Аршанскім гаражы, калі не знайшлі падстаў для вызвалення ад дапаможна кампаніі арганізацыі матэрыяльна ўраду. Такое ж самае рашэнне прынята адпаведнымі інстанцыямі і ў Мінску.

Происшествия

Микрорайон под газом

По чистой случайности уцелел бульдозерист Витебского строительства N 28, когда вел "партизанские" непростые земляные работы и повредил газопровод.

Человек мог задыхнуться, а то и сгореть (если бы газ достиг работающего мотора), но ветер дул в противоположную сторону, на дома микрорайона Юг-7, жители которого очень скоро почувствовали результат выхода наружу око-

ло 70 тысяч кубометров "голубого топлива".

Почти три тысячи квартир и ряд предприятий были отключены от ремонтной трассы. Поскольку управление механизации N 234 не имеет разрешения на земляные работы в злополучном месте, "Витебскмехгаз" предъявит строителям иск о возмещении ущерба.

Сергей БУТКЕВИЧ.

Кап-кап-кап. Капают. Нет, это не капел стучит за окном. С потолка капает. Чей-то сосед снова забыл закрутить кран.

Что поделаешь: жизнь пошла крутая, порой так закрутит, что чего-нибудь да и позабудешь закрутить.

Вот и минчанку Галину Гарбук, проживающую в 164-й квартире дома N 39 по проспекту Машерова, заливает. Да так, что впрямую обучаться плаванию. Первый потоп пришел на ночь с 10 на 11 апреля 1992 года. Тогда попало все: кухня, зал, спальня, прихожая.

Утром жэсовская комиссия выяснила, что "залитие" устроил сосед, живущий этажом выше, "из-за невнимательности при пользовании сантехоборудованием". Погода спустя, 30 октября 1992 года, наверху снова недокрутили водопроводный кран и серьезно подмокли соседский потолок, а заодно и репутацию доброго

Мини-фельетон

Под Мухой...

тов... Но одна бумажка меня ошеломила. Это соседская расписка, которую Гарбук до сих пор никому не показывала.

"Я, Муха Петр Иванович, обязуюсь перед Гарбук Галиной Ивановной, квартиру которой я залил в ночь с 10 на 11 апреля 1992 года, больше никогда не пользоваться самогонным аппаратом".

Ай да сосед! Ай да Муха! Не знаю, был ли он в ту памятную ночь под "мухой", но думаю, что этот исторический документ заслуживает внимательного изучения со стороны работников Фрунзенского РОВД столицы. Товарищ устакановый, помогите пошепелому гражданину "заплести" с бормотухой, коль воля слаба и аппарат подводит.

Впрочем, семье Галины Ивановны Гарбук можно не только присутствовать. В Гомеле, например, одна семейная чета гнала самогонку на газе и тоже что-то там недокрутила... Увы, косметический ремонт делать было некогда.

Юрий НОЯРОВИЧ.

Аб чым маўчаць спецхраны?

"Грамаду" знішчылі большавікі

Адкрываючы новую рубрыку, мы даём магчыма нашым чытачам пазнаёміцца з цікавымі матэрыяламі аб значных падзеях і фактах з гісторыі нашага народа — малавядомых альбо забытых ці на доўга пахаваных у маскоўскіх спецархівах. Праўда аб гістарычных падзеях часцей за ўсё была атручана лжывай дэмагогіяй большавіцкіх прапагандыстаў пад дыктоўку крамлёўскіх ідэолагаў.

Не пабегла гэтага драматычнага лёсу і Беларуска-сялянская-рабочніцкая грамада — адна з самых масавых у свеце на той час сялянскіх партый. Гісторыя яе ўзнікнення звязана з дзейнасцю пасольскага клуба ў польскім сямей. У клубе аб'ядналася на дэмакратычнай платформе 11 дэпутатаў, выбраных жыхарамі Заходняй Беларусі ў сейм. Але ў 1924 годзе адбыўся раскол клуба, і дэпутаты Браніслаў Тарашкевіч, Сімон Рак-Міхайлоўскі, Пётр Мятла, Павел Валюшын, а потым і Юрый Сабалеўскі стварылі асобную фракцыю — БСРГ. Напачатку яе дзейнасць абмяжоўвалася сценамі сейма, але з другой паловы 1926 года, калі дэпутаты пайшлі "у людзі", калі стала шырока вядома праграма грамадоўцаў, рух сялянства становіцца масавым. Малазаметным у сваёй большасці беларускім сялянствам, інтэлігенцыі, рабочым і рамеснікам былі блізка ідэі нацыянальна-адраджэння, дэмакратычнай рэформы, надзеяў на сацыяльна-агражны, палітычнай свабоды, якіх шырока прапагандавалі ў час свайго сустрэч з выбаршчыкамі, у друку дэпутаты сейма. Гэта быў нармальны дэмакратычны працэс у дэмакратычнай дзяржаве. Людзі пайшлі за дэпутатамі, падтрымліваючы мірны шлях рашэння нацыянальных і сацыяльных праблем, іх ідэю аб стварэнні беларускай аўтаноміі. Гэта быў час бурнага росту Грамады. Былі выпадкі, калі ў сялянскую партыю ўступалі палітыкі вёскаў. За якіх усяго паўгода беларуская нацыянальная арганізацыя мела ў сваіх радах амаль 100 тысяч чалавек.

Але з гэтага часу і пачалася ўсе бяды Грамады. Адбылася палітызацыя яе радаў. Літэратурна-аграрная арганізацыя, трапіў у сетку большавіцкай змовы, сплесненай расійскім консульствам у Варшаве. Пад большавіцкі ўплыў пайшлі і некаторыя яўрэйскія чыны Грамады. Нёны неўпрымк праграма мірнага сялянскага руху за нацыянальнае адраджэнне ператварыліся ў праграму класовай барацьбы супраць "большавіцкіх акупантаў", "заможных гаспадароў".

Не ведалі тады абаванення крамлёўскай прапаганды саветскай людзі, што большавікі адрозны паса свайго паражэння ў вайне з Польшчай паялі татальнае падбурванне беларускага насельніцтва Заходняй Беларусі супраць законных польскіх уладаў, нашіптваўшы ім "крэсаў" бандамі "змагароў за нацыянальнае шчасце". Праз граніцу патаемнымі спяжамі з фальшывымі дакументамі, сфабрыкаванымі ў Маскве і Мінску, крамоўвалася не адна сотня чыверных прапагандыстаў, дыверсантаў і агентаў НКВС. Ужо ў 1923 годзе створаны ў Маскве Сялянскі Інтэрнацыянал даручыў камуністам Польшчы тэрмінова знайсці лозунг аўтаноміі беларускіх земляў і даць указанне любімым сродкамі недаацэна дабавіца дахаджэння Заходняй Беларусі да мінскай большавіцкай калоніі, ад якой крамлёўскія штыкі адразаі і ўключылі ў склад Расіі большасць паветаў Гомельскай і Віцебскай губерняў, Магілёў. Ставілася мэта адначасова ўсталяваць паўсёдна камуністычны рэжым, прыступіць да распушчэння ліквідацыі заможных сялян і землеўладальнікаў, разгарнуць каласнае будаўніцтва.

Невядома, як у тым гады скаўсяс б лёсе беларускай дзяржаўнасці ў межах Польскай рэспублікі. Толькі мы сталі сведкамі незалежнага страт і ахвяр, бо наша родная зямля, адкрытая наўсёж азіяцкім і еўрапейскім варварам, справядлівым расійскім прыбудомам, заўсёды неслла незлічоныя страты пад ботам узброеных заваёўнікаў. Магчыма, ахвяр і страт было б

значна больш, бо крывавае маскоўскае сякера вісела ўжо над сялянскімі галавамі, над жыццём інтэлігенцыі, вольных рамеснікаў і гандалёраў у 1927-28 гадах. Польскія ўлады сарвалі агрэсіўны намер Масквы ажыццявіць ужо тады "освободительную миссию Красной Армии", спадзеючыся на тое, што камуністы Польшчы пасеюць сямроў беларускую класавую нязнаменнасць і распачнуць крываўную грамадзянскую рэвалюцыю. А Масква дапаможа "по просьбам трудящегося народа".

23 лістапада, 65 гадоў назады, у Віліні пачаўся невялікі ў гісторыі еўрапейскіх дзяржаў таго часу ўнікальны судовы працэс. Да кримінальнай адказнасці прыцягвалася калі ста грамадоўцаў. Паказанні на судзе давалі больш за 600 сведкаў, якія перадавалі ўсім дэмакратычным светам, сарвалі фальшывую маску з твару агрэсіўнага большавіцкага рэжыму. Аб гэтым тады шмат пісаа сусветная дэмакратычная прэса. Дзе толькі ў "самой дэмакратычнай саветскай дзяржаве" не ведалі ні кроплі працы аб роўнасці людзей, а Польшчы ў адносінах да Польскай рэспублікі, якая праймае ахвяры адсталяе незалежнае дзяржаўнасці і ўключылася ў сусветны працэс дэмакратычнага развіцця.

І толькі дзякуючы дэмакратычнаму судовому працэсу ў Віліні беларускае сялянства ўбачыла, хто яму спраўдзіла капае магілу. І адварнулася ад большавіцкіх балбатуноў і іх каласнага "раю". Памятаеце, як сказана ў сацыялістычнага класіка: і кожны раз, як паўстанцы бачылі на спінах вайскоўцаў феадальных гербы, яны разбігаліся "с громким неопотребительным хохотом". На спінах "рускіх братоў" беларускі мужык убачыў малюнік казміцкіх лаварных вышак і пачаў змарнаваць ахвяр улад Гомеля і Мінска. Гэта адчула, з тых страшных "вышак", прагучалі бандыцкія стрэлы, якія прымуслі замяўчаць небяспечнага для камуністаў сведку Гуріна, забітага агентамі чэкістаў у Віліні праз два тыдні, як адкрыўся судовы працэс. Гуріны, былы член ЦК большавікоў, ведаў шмат таго, пра што не хацелася вяртаць большавікам. Яго застрэлілі перад тым, як ён збіраўся даць суду важныя паказанні аб сапраўдных злучэннях, купленых на маскоўскія чыворныя. На лавасудны аказалася некалькі дэзастаў "пралетарскіх гегемонаў", якія ледзь не ўцягнулі мірных беларускіх сялян у крываўную класавую авантуру. Праўда, у працэсе суда большасць з іх прызналі свае памылкі і таму былі апраўданы, але 37 актыўных

завадатараў і падбуршчыкаў узброенага паўстання былі прыгавораны да розных тэрмінаў турэмнага зняволення.

Бяскаласаве ў сваёй аснове беларускае сялянства праз стагоддзі мірна займалася хлебабарскай справай і не давала веры розным прыбудомам балаболам. Не надта верыў мужык і абяданкам варшавіцкіх палітыкаў аб федэратыўнай беларускай дзяржаўнасці. Русіфікацыя, як і паланізацыя, ажыццяўлялася спакваля і неадступна. І ўсё ж у Польскай рэспубліцы жыццё беларусаў было на некалькі пунктаў вышэй за халяёны саветскай "рай". Польшча з'яўлялася еўрапейскай дзяржавай, у якой дзейнічалі законы, якія абаранялі грамадзян ад самаўраўства ўлад. Трагедыя нашых народаў у тым, што яны спрадвечна знаходзіліся паміж Сцылай і Харыдай узброеных да зубу талітарных рэжымаў Берліна і Масквы.

Але дадобрых праўдзівых меркаванняў няма і не магло быць у саветскай прэсе тых часоў. Большавікам патрэбны былі для "вечнага замання" вобраз класавога ворага — беларускага пана-прыгнята. І ён быў паспяхова створаны крамлёўскімі ідэолагамі. А што сёння?

Сёння халяўны марксісцкі міф пасляхова тыражыруецца неабавязанымі тэарэтыкамі класавай барацьбы не толькі ў Маскве, але і ў Мінску, але таксама, як і ў Расіі, спадзяюцца на ўзнаўленне КПСС і СССР. Жыве яшчэ сямроў нас і большавіцкі міф аб усенароднай любові да "роднай саветскай улады", да гераічнай кампаніі Заходняй Беларусі. Гэта не намаганні з дапамогай Камітэра і яго баявога атрада — чэкістаў — была знішчана адна з самых масавых нацыянальных беларускіх арганізацый, якая ікнулася да адраджэння незалежнай дзяржаўнасці, — Беларуска-сялянская-рабочніцкая грамада.

Але чаму і сёння ў небе незалежнай рэспублікі ўсё яшчэ лятаюць рознакаляровыя мыльныя пухыры большавіцкіх міфаў, запашаныя ў Маскве? Каму гэта патрэбна, што і праз два гады пасля крушэння невянясці ўсяму свету імперыі зла чамусьці хаваецца праўда аб тым, што мноства дарагіх старонак з гісторыі барацьбы беларускага народа за сваё нацыянальна-дзяржаўнае адраджэнне ўсё яшчэ запісана на ўвасабленні забуржана чорным колерам дэмагатычнай хаўсн расійскіх большавікоў і іх бязродных памататары?

Аскад ФАДЗЕЕВ.

Тэатры

4-5 сакавіка  
Пачатак у 19.00  
ТЭАТР ОПЕРЫ І БАЛЕТА  
4 сакавіка — "Чароўная флейта",  
5 сакавіка — "Спартак".  
ТЭАТР-СТУДЫЯ  
КІНААКЦЫЯ  
4-5 сакавіка — "Дзіця з Віфлема".

ТЭАТР ЛЯЛЕК  
4 сакавіка — "Чар Ірад" (для дарослых),  
5 сакавіка — "Боская камядзі" (для дарослых).  
БЕЛАДЗЯРЖАФІЛАРМОНІЯ  
(канцэртына зала)  
4 сакавіка — беларускі фальклорны тэатр танды "Каратэа". Мастацкі кіраўнік —

А.Баканаў. Спонсары тэатра — МВТА, фірма "Рэлата".  
5 сакавіка — Дзяржаўны акадэмічны сімфанічны аркестр РБ. Дырыжор — Г.Карэза (ЗША). У праграме: Брамс, Стравінскі, Барбер, Рэспіні, (зала камернай музыкі)

Праграма тэлеперадач

Чацвер, 4 сакавіка

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.  
8.15. Музычны фільм.  
9.25. "Мачыла".  
11.15. Дак. фільм "Беларуская гісторыя".  
11.40. "Танцы Галіны Шапіна".  
11.40. "Я ў поўным парадку". Маст. фільм.  
12.55. Абрис. Сава Мінерва прыручае...  
13.30. Навіны.  
13.40. Навукова-папулярны фільм "Гісторыя тэатраў".  
14.10. "Бывае, стары цырк". Тэлефільм.  
15.25. Паказанне. Гродна. Інфармацыйна-публіцыстычная праграма.  
16.30. Песняры Беларусі. 10-ы клас.  
17.00. Навіны.  
17.10. Юная пісьніца Святлана Лагачова.  
17.40. Музычны фільм.  
18.00. Напярэдадні сабы. Перадача з Брэста.  
18.30. Навіны 18-ці.  
19.00. Абласныя навіны (Гродна).  
19.10. Зацікайце маё пісьмо...  
19.15. Здароўе.  
19.45. Гов-агент. Музычна-забавная праграма.  
20.20. Тыдзень беларускага ўрада.  
20.40. Калыханка.  
21.00. Панарама.  
21.35. "Мачыла".  
22.25. Студыя "Сніс" у Сморгонскім раёне.  
23.55. Ніка.  
0.10. Тэлебачанне.  
Канал "Астанкіна".  
5.00. Навіны.  
5.20. Рэспубліка гімнастыка.  
5.30. Раніца.  
7.45. Фільм гарантуе.  
8.00. Навіны.  
8.20. "Рака хаўсн". 12-я серыя.  
9.15. У свеце жыцця (з сурдэперакладам).  
10.05. ... Да 16 і старымі.  
10.50. Прас-экспресс.  
11.00. Навіны (з сурдэперакладам).  
11.20. Футбол. Ліста чэмпіёнаў.  
13.00. "Дзіно" Маст. фільм.  
14.00. Навіны (з сурдэперакладам).  
14.25. Тэлежурналіст.  
15.15. "Аліса ў Зазеркаллі". 3-я серыя.

15.25. 42 хвілінны танца.

16.10. "Правіды". Расіі асобы і адлюстраванні. 1-я частка.  
16.40. ... Да 16 і старымі. У перапынку (17.00) — Навіны.  
17.45. "Рака хаўсн". 12-я серыя.  
18.40. Азбука ўласніка.  
18.50. Тэлеграммы роман. Вядуць — пісьменнік Э.Радзінскі. Перадача 1-я.  
19.40. Добры ночы, малым!  
20.00. Навіны.  
20.40. Лато "Міліён".  
21.10. Фільм намай паміці. "Прыходзіце злучыцца".  
23.00. Навіны.  
23.25. Кафе-кватэла.  
0.15. Прас-экспресс.  
Канал "Расія".  
7.00. Весткі.  
7.25. Час дэлаваў аўдэі.  
7.55. "Нотабене".  
8.50. Сам сабе рэжысёр.  
9.20. "Фестываль пост-мантра". Забавная праграма.  
10.20. Хаўсамікі тайні Расіі.  
11.00. "Санта-Барбара".  
12.40. Саліскае пытанне.  
13.00. Весткі.  
13.25. Настаўніцкія вачоркі.  
13.55. Праграма Альма Алініскага.  
14.45. "Адамскі клуб".  
15.00. Адамытны.  
15.30. Там-там навіны.  
15.45. Навіны "Брава".  
16.15. Нафта.  
16.30. Штэры ад партэта.  
17.15. М-трэст.  
17.30. Аліанцы.  
18.10. Кірас Мажэйка. Рэпартажы з "Майон Еўропы".  
18.45. Санта кожны дзень.  
19.00. Весткі.  
19.25. "Санта-Барбара".  
20.15. У свеце аўта-і мотаспорту.  
20.45. Музыка прайніцыянальных цыркаў.  
21.00. Цікі дом.  
22.00. Весткі.  
22.20. Зорны савадар.  
22.25. Спарыўшая карусель.  
22.30. Кримінальныя падабавенні.  
22.40. На селі ВС Расіі.  
23.10. Цікі дом (спраця).

Продаем:

BMW 525

TDS

TOYOTA

CARINA

Тел. (0172) 260-290, 267-488.

Организация КУПИТ

полистирол, отходы

пластмассы.

Тел. в Минске 34-69-98.

Реализуем

катанку

Ø 6,5, Ст3

по цене 105 руб./кг.

Тел. (0172) 77-50-56.

Организация

срочно купит

автомобили

МАЗ.

Тел. (0172) 26-96-61.

ФИРМА РЕАЛИЗУЕТ

КОПИРОВАЛЬНЫЕ АППАРАТЫ:

- "CANON FC-2" (ф.А4),

- "CANON NP 12-15"

(ф.А3 с масштабированием),

- "RICOH M-100" (ф.А3).

ТЕЛЕФАКСЫ:

- "PANASONIC KX-50B",

- "PANASONIC KX-90B",

- автоответчики

"PANASONIC KX-T2470B",

- радиотелефоны "PANASONIC",

- телефоны "PANASONIC KX-T2365",

- МИНИ-АТС "PANASONIC" (3х8; 6х16),

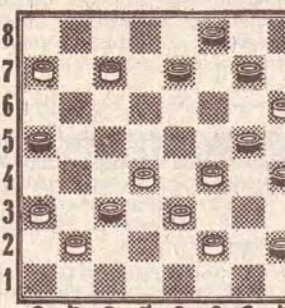
- расходные материалы (поршники) к копировальным аппаратам "CANON", "RICOH".

Телефоны в Минске: (0172) 26-95-52, 23-56-95, 23-83-78

Шашки

Подумайте и решите

№ 1



Белые: пр. а3, а7, б2, с7, д4, е3, ф2, г4, б6 (9).

Черные:



## РЕКЛАМА

29-34-05  
27-33-96

## Организация предлагает:

продукты питания, кондитерские  
изделия, сигареты, чай, алкогольные  
напитки, приправы и другие ТНП.Купим безналичную валюту  
по максимальному курсуТел. (0172) 342-071, 344-452, 346-755.  
Факс (0172) 320-242.

## Организация

КУПИТ:  
\* фильтр-пресс, вакуум-  
пресс,  
\* дробилку щековую или ко-  
нусную,  
\* редукторы планетарные,  
\* насосом диаметром 5 мм,  
\* мембранный насос, комп-  
рессор,  
\* вентилятор осевой № 6,  
\* контейнер морской г/п 20 т.  
Тел. в Жодино  
(8-01775)  
3-65-72, 3-74-10.  
ООО "ИВИС"

## РЕАЛИЗУЕМ

ОПТОМ:  
со склада в Минске  
\* машины для счета  
банкнот  
"Купюра-1-03",  
\* пылесосы  
"Уралес-М".  
Тел. (0172)  
68-18-50.

## Производственно-

коммерческая компания  
"ИОН"  
\* ПОКУПАЕТ лом и отходы  
производства меди, брон-  
зы, латуни.  
\* ПРИНИМАЕМ заявки  
на реализацию телеаппа-  
ратов "PANASONIC" КХ-  
F50B, телевизоров  
"Торисон".  
\* СНИМАЕТ КВАРТИРУ  
под офис.  
Тел. в Минске:  
27-61-41, 43-93-67.

## Организация

РЕАЛИЗУЕТ  
со склада в Минске:  
\* ВИНО сухое красное  
0,5 л по цене 135 руб.,  
\* СИГАРЕТЫ "Опал"  
1 пачка 90 руб.,  
\* КОНСЕРВЫ РЫБНЫЕ  
1 банка 138 руб.,  
\* КОФЕ (в зернах) 1 кг  
2040 руб.,  
\* ПАКЕТЫ ПОЛИЭТИЛЕ-  
НОВЫЕ (270x400 мм).  
Тел. в Минске: 273-323,  
209-171, 272-015.

## Организация

ПРИОБРЕТЕТ:  
\* автомобили MAZ  
и суперMAZ,  
\* тракторы  
MT3-80, MT3-82.  
Оплата посредникам  
гарантируется.  
Тел. в Минске  
36-72-41.

## Организация

РЕАЛИЗУЕТ:  
\* а/м ГАЗ-3307 - борто-  
вые,  
\* шасси,  
\* автофургоны (новые).  
Тел. в Солигорске:  
(01710) 3-24-19, 5-06-93,  
5-22-32.  
Звонить в любое время.

## STF

ПРОДУКТЫ И НАПИТКИ

ТЕЛ: 36-61-91  
ТЕЛ./ФАКС: 26-93-15

ТОРГОВАЯ КОМПАНИЯ STF

РЕАЛИЗУЕМ

## ТРАКТОРЫ

MT3-80, MT3-82

Тел. (0172) 34-42-82, 34-44-35

## ВП "АНСИ"

РЕАЛИЗУЕТ

со склада в Минске:  
\* телевизоры  
51 ТЦ418Д,  
\* кинескопы  
42 ЛК 2Ц,  
\* конструкторы  
ТЦ 418Д.  
Форма оплаты — любая.  
\* ПОКУПАЕТ  
\* конструкторы  
ТЦ 470Д.  
Тел./факс (0172)  
27-61-97.

## РЕАЛИЗУЕМ

\* телефоны с определителем номера (АОН),  
\* игровые автоматы,  
\* джойстики,  
\* мониторики,  
\* комплекты игровых плат,  
\* цветные видеомониторы (61 см).  
ОКАЗЫВАЕМ УСЛУГИ ПО  
\* программированию ПЗУ,  
\* ремонту и наладке компьютеров и других электронных уст-  
ройств,  
\* замене кинескопов 61ЛК5Ц.  
РАССМОТРИМ  
\* предложения по размещению игровых автоматов.  
Тел. в Минске (0172) 41-09-33.

## ИНКА ЕТС

ИЗУЧАЕТ СПРОС НА ПОСТАВКУ:  
\* автобусов IAA3 (дизельные и карбюраторные  
разных модификаций),  
\* автопогрузчиков 5 т;  
ПРЕДЛАГАЕТ:  
\* санаторные путевки в г.Трускавец с 20 марта  
1993 г. на 24 дня,  
\* 10-тонные крановые установки. Монтаж на  
шасси заказчика (на ЗИЛ-133, КРАЗ 260,  
КАМАЗ 53212, 53213).  
Тел. в Минске 77-84-43; в Бресте (01643) 6-02-08.

## Организация

ПРЕДЛАГАЕТ:  
\* а/м MA3-53371-029 с прицепом,  
\* а/м MA3-54329 с п/п MA3-9397,  
\* п/п MA3-93802,  
\* а/м MA3-54323 с п/п MA3-93866,  
\* а/м MA3-64229 с п/п MA3-93866,  
\* автокран "Иванов" на базе MA3-5337,  
\* экскаватор ЭО-3532А-1 на базе MA3-5337,  
\* самосвал MA3-5551,  
\* а/м ВАЗ всех модификаций.  
Факс (02144) 2-21-56; Тел. 2-20-66.Акционерное общество "ДЕМЕТРА"  
ПРИНИМАЕТ на 1993 г. ЗАЯВКИ на ПОСТАВКУ  
ЗАПОРНОЙ АРМАТУРЫ  
из нержавеющей стали зарубежного производства:  
клапаны, вентили, задвижки, краны.  
Размеры от 1/4 до 6 дюймов. Наша арматура долговечна, огнестойка,  
выдерживает высокие давления, применяется в строительстве, в нефтяной  
и газовой промышленности, в агрессивных кислотных и щелочных средах,  
в водоснабжении, пароснабжении и др.  
ЗАЯВКИ НАПРАВЛЯТЬ ПО АДРЕСУ: 222117, Минская обл.,  
Смолевичский район, д. Калынки.  
Тел. 55-292,  
факс (0172) 24-07-90 "ДЕМО" (позывной).

## ПРОДАЕМ:

\* трубы ч/к и фасонные час-  
ти к ним,  
\* алюминиевые гаражи 6х4  
м,  
\* кирпичный порошок,  
\* мебельные опоры,  
\* прицепы "Купава".  
Тел. в Минске:  
57-66-00, 51-64-03.  
\* Пиломатериалы.  
Тел. в Минске  
57-63-84.

## ПОКУПАЕМ:

\* металлопрокат,  
\* кран на базе MA3а, авто-  
технику.  
Тел. в Минске:  
57-66-00, 51-64-03.  
\* Лес.  
ИЩЕМ ПАРТНЕРА  
по переработке леса.  
Тел. в Минске  
57-63-84.

## со склада в Новополоцке

РЕАЛИЗУЕТ  
\* новые а/м "Москвич-2141",  
\* автобусы КАВЗ новой модификации или  
МЕНЯЕТ  
\* на MA3ы.  
ПОКУПАЕТ  
по б/н расчету а/м:  
\* MA3 64229, —54323, —53371-029, —93866.  
Адрес: г.Новополоцк, ул. Кирова, 2.  
Тел./факс (02144) 5-54-32,  
тел. (02144) 5-33-39.

## ПРЕДПРИЯТИЕ

РЕАЛИЗУЕТ  
отрезные армированные круги:  
\* 180 x 3 x 32 по цене 264 руб.  
\* 200 x 3 x 32 по цене 310 руб.  
\* 200 x 3 x 22 по цене 310 руб.  
\* 230 x 3 x 32 по цене 360 руб.  
\* 300 x 3 x 32 по цене 500 руб.  
\* 400 x 4 x 32 по цене 720 руб.  
\* 400 x 4 x 32 по цене 720 руб.  
\* штанс-спираль — 160 мм по  
цене 860 руб.  
ИЩЕТ ПАРТНЕРОВ, готовых оказать помощь  
в переводе денег в Россию.  
Контактный тел. в Могилеве (8-0222) 25-36-34.

## Организация

ПРОДАЕТ:  
\* п/прицепы MA3-9380;  
9397 с тентом;  
\* отходы полистирола ПСВ.  
ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ на  
поставку кранов "Ивано-  
в" и др.  
ПЕРЕВОЗИТ ГРУЗЫ на а/м  
MA3.  
ИЩЕТ ИНОСТРАННОГО  
ИНВЕСТОРА для заверше-  
ния строительства объекта и  
дальнейшего совместного  
использования.  
Тел. в Минске (0172)  
36-00-18.

## Фирма

"КРАСИКО"  
\* ОПЛАТИТ крупные  
счета в РБ в обмен  
на оплату ее счетов  
в России,  
\* КУПИТ безналичную  
валюту.  
Контактные тел.  
в Минске: 649-798  
(Людмила Александровна),  
628-326.

## ПОЛЬСКАЯ ФИРМА "ЛЕО" (г.Белосток)

КУПИТ ПО КОНТРАКТУ ТОВАРЫ:  
\* рубец говяжий, \* лемеха,  
\* молоко сухое, \* минеральные удобрения,  
\* рыбу живую (карп), \* огурцы свежие тепличные,  
\* рыбу морскую (мороженую), \* яйца куриные.  
Тел.: (8-0152) 31-44-37, 31-40-62 (гродненское  
представительство фирмы).

## ОПЛАТИМ

СЧЕТА  
в Беларуси в  
обмен на оплату  
счетов в России.  
Тел. в Слуцке:  
5-65-83, 2-29-49.

## ПРОДАЕМ

со склада в Могилеве:  
\* ПРОВОЛОКУ сва-  
рочную Св 08ГС  
Ø 0,8 мм, 1,2 мм;  
\* ШИНЫ автомо-  
бильные  
260 Р — 508 (ЗИЛ,  
КАМАЗ).  
Тел./факс (8-0222)  
22-49-57.

## ПОСРЕДНИЧЕСКАЯ

ФИРМА  
ПОКУПАЕТ  
безналичные  
питовские  
рубни.  
Тел. (01254) 68-400.

## СП "ГРОДПОЛЬ"

ПРЕДЛАГАЕТ ОПТОВЫЕ ПАРТИИ  
ЭЛЕКТРОНИКИ и ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ  
лучших польских производителей:

## фирмы "DIORA SA"

\* тюнеры и конвертеры для систем  
спутникового телевидения  
TSA-500/502,  
\* музыкальные центры HI-FI SSL-  
500 (состав — лазерный ком-  
пакт-диск проигрыватель,  
духкассетный магнитофон, эк-  
валайзер, усилитель, тюнер,  
ДУ).

## Фирмы "BIAWAR"

\* электрические подогреватели  
Сосисок EPP-2A  
(для мини-кафе),  
\* электроподогреватели  
воды INSTANT-3  
(для коттеджей)

## Фирмы "BIAZET"

\* цветные  
многофункциональные  
телевизоры TC-450.

Тел. в Гродно (0152) 33-23-40, 31-43-97.

Факс: (0152) 33-55-17, 31-71-92. Телекс: 194235 BLKOM SU.

## ПРЕДПРИЯТИЕ

ОКАЗЫВАЕТ транспорт-  
ные услуги  
по перевозке грузов на а/м MA3  
(п/п с тентом г/п от 15 до 25 т)  
или СДАЕТ машину в  
аренду.

## ПРОДАЕТ:

\* пражу 2С-18-ДЯ,  
\* подшипники марок:  
17.7807У, 205 АК,  
6206 А, 60202,  
1806034 С-9,  
\* новые тракторы MT3-  
80, а/м КРАЗ, ЗИЛ,  
\* линию по фасовке  
картофеля (ЛФК),  
\* комбикормовый завод  
(КДЗ).

Адрес: Минская обл.,

Дзержинский р-н.  
Тел.: (8-216) 2-31-10,  
2-31-21.

## Ляховичская

райагропромышленная

## ПРОДАЕТ

\* автобус IAA3-695, б/у, в хоро-  
шем состоянии;  
\* КА3-608 — седельный тягач  
с полуприцепом ОДА3-  
93571, б/у, в хорошем состо-  
янии.  
Адрес: Брестская обл.,  
г. Ляховичи,  
ул. Октябрьская, 200.  
Тел.: (01633) 2-11-54,  
2-11-51.

## ПКФ "БЭЛЛ"

ОСУЩЕСТВЛЯЕТ  
поставку котельных  
труб Ø 51 x 2,5.  
ПРИГЛАШАЕТ к со-  
трудничеству БТК  
на самых выгодных  
условиях. 85—87% б  
доход БТК.Тел. в Минске  
21-62-85, 21-90-15.

## ПОКУПАЕМ

ЦИНК,  
СВИНЕЦ.

Тел. в Минске 33-96-52.

## МПКП "КОМПЛЕКС"

## ПРЕДЛАГАЕТ:

мисоперерабатывающие пред-  
приятия "под ключ"  
сваркой колбасно-сосисоч-  
ных изделий и копченостей до 2  
тонн в смену.  
Оборудование ведущих отече-  
ственных и зарубежных фирм  
позволяет производить также  
деликатесные колбасы из мяса  
птицы.

## ОБЕСПЕЧИВАЕТ:

\* индивидуальное проектиро-  
вание,  
\* поставку оборудования,  
\* ввод в эксплуатацию,  
\* обучение персонала, сервис.  
Адрес: 224018, г.Брест,  
Госпитальный остров, 26.  
Тел./факс: в Бресте (01622)  
555-01, в Минске (0172)  
78-34-44.

## СКТБ "ТЕХНОПРИБОР" ПРЕДЛАГАЕТ:

\* универсальную копильную камеру для термооб-  
работки мясных и рыбных продуктов, грибов, ово-  
щей, фруктов. Рабочая вместимость камеры 1,5  
куб. м,  
\* автомат для литья термопластов мод. АЛТ-5  
вертикальный, поршневого, пневматического. Объ-  
ем впрыска — 6 куб. см.  
Тел. в Гомеле: 47-77-49, 48-25-71, 47-84-19, 47-84-17.

## ПРЕДПРИЯТИЕ

ПРИНИМАЕТ

## ЗАКАЗЫ

на разработку  
и изготовление  
машинностроительной  
продукции:машин, нестандартного обо-  
рудования, деталей и узлов.Тел. в Минске:  
26-29-66, 26-29-70Внимание! руково-  
дители предприятий  
и частных лиц РБ  
Витебского  
а/о "ЭЛТИК"

## ПРЕДЛАГАЕТ

наборы кухонной мебели.  
В комплекте — кухонная стенка  
и мягкий уголок, фанеро-  
ванные натуральным шпоном с ин-  
крустацией; мойка из нержавеющей  
стали и смеситель.  
Адрес: 210603, г.Витебск,  
ул. Ленина, 7а.  
Тел. (8-02122) 5-50-05.  
Факс (8-02122) 37-22-02.

## PALADI

имеет честь предложить  
к празднику:\* шампанское "Villa  
Cortese" (Италия),  
\* вино "Cio Cio San" (Бела-  
рия),  
\* какао "Cola Cao" (Испа-  
ния),  
\* сигареты (отеч., импорт.).  
Тел. (0172) 26-84-77.

## Оплатим Ваши интересы

на Украине

## КУПИМ

российские  
рублиа/м MA3  
54323  
64226  
+ п/п 93866

НА ВАШИХ УСЛОВИЯХ

Т.(044) 2298539

## ЛАЗАНА Ltd

## РЕМОНТ

копировальной  
техники.

## ПРОДАЕТ

\* а/м "Москвич-  
2141S"  
(февраль 1993),  
\* факсбумагу  
для 200 типов  
телефаксов.  
Тел. в Минске  
61-81-63.

## Британский Совет в Москве,

способствующий развитию сотрудничества  
Великобритании с другими странами в области  
культуры, образования, технологий, науки,  
ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСна выделение стипендий на 1993-1994 гг.  
для лиц с высшим образованием, владеющих английским языком.

## ВИДЫ СТИПЕНДИЙ:

- \* Стипендия Британского Совета.
- 
- Области изучения: образование, гуманитарные науки,
- 
- информатика, библиотечное дело,
- 
- медиа, управление наукой, искусство,
- 
- архитектура.
- 
- \* Стипендия Министерства иностранных дел.
- 
- Области изучения: экономика, законодательство, менеджмент,
- 
- международные отношения, городское
- 
- хозяйство, средства массовой информации.
- 
- \* Стипендия по социологии.
- 
- Области изучения: социология и смежные науки.
- 
- \* Стипендия треста Ливерпуль.
- 
- Области изучения: естественные, точные и прикладные науки.
- 
- \* Теологические стипендии Оксфордского университета и Министер-
- 
- ства иностранных дел Великобритании.
- 
- Области изучения: теология.
- 
- \* Стипендия Фонда Уэйта и Министерства иностранных дел Велико-
- 
- британии.
- 
- Области изучения: международные отношения,
- 
- законодательство, политика, экономика,
- 
- история международных отношений.
- 
- \* Стипендия конфедерации британской промышленности.
- 
- Области изучения: инженерное дело.
- 
- Обучение и практические стажировки в Великобритании.
- 
- Британский Совет осуществляет программы практических стажировок в
- 
- Великобритании в следующих областях: менеджеры среднего звена, обучение
- 
- бухгалтерскому делу, совместные научные проекты, финансовый сектор.
- 
- Стипендии, предоставляемые Британским Советом, включают в себя
- 
- оплату за обучение, проживание и проезд в обе стороны.
- 
- Документы принимаются до 20 марта 1993 года.
- 
- Тел. для справок в Минске 20-64-69.

## О Р Г А Н И З А Ц И Я

- \* РЕАЛИЗУЕТ со склада:
- 
- \* ремни клиновые типа 0-715, 875, 944, 1018,
- 
- А-710-4000, ВВ-710-6300, СВ-1600-10600,
- 
- ДТ-3150-11800, ЕД-4500-14000;
- 
- \* ремни вентиляционные 8,5x8-1030, 21x14-1650;
- 
- \* ремни вариаторные 45x22-4000.
- 
- \* Изоленту черную на х/б основе размером бухты 20 мм
- 
- x 50 мм;
- 
- \* Рукава напорные для газовой резки и сварки диаметром
- 
- 9-12 мм;
- 
- \* рукава напорно-всасывающие резиновые и резиновые
- 
- маслобензостойкие диаметром от 25 до 50 мм.
- 
- \* ЗАКЛЮЧАЕТ ДОГОВОРЫ на поставку в 1993 г.
- 
- Преимущество встречным поставкам.
- 
- \* МЕНЯЕТ:
- 
- а/м ГАЗ-66 (1 шт.), Урал-375Н (3 шт.)
- 
- на круглый лес хвойных пород.
- 
- Тел. в Бресте (01622) 6-74-02.

## ПРОСЕТ

## Реализуем оптом и в розницу:

- \* оконные и дверные блоки, ДВП, ДСП и др.;
- 
- \* грузоподъемные машины и оборудование
- 
- (ДЭК-631, ДЭК-251, СМК-101,
- 
- КС-2561К, К-4572);
- 
- \* бурильно-крановую технику;
- 
- \* вагон-обогреватели, прорабские
- 
- контейнерного типа;
- 
- \* оцинкованный профнастил;
- 
- \* панели стеновые трехслойные
- 
- из оцинкованной стали;
- 
- \* маты минераловатные теплоизоляционные;
- 
- \* шнур теплоизоляционный.

Оплатим счета  
в БЕЛАРУСИ  
взамен оплаты наших  
счетов в РОССИИ.Требуются  
опытный  
БУХГАЛТЕР,  
ЭКОНОМИСТ  
по сбыту.Телефоны в Минске:  
5478-76, 5479-45

## АЛЕКСАНДР-ПАРК

ТОВАРЫ ВЕДУЩИХ ФИРМ МИРА  
ПО НИЗКИМ ЦЕНАМ

## SHARP

AUDIO VIDEO  
для дома и офиса

СО Склада в Минске

ФОРМА ОПЛАТЫ —

ЛЮБАЯ,  
УДОБНАЯ ДЛЯ ВАС

arcoroc®

ФРАНЦУЗСКИЕ ЧАЙНЫЕ, КОФЕЙНЫЕ, СТОЛОВЫЕ  
СЕРВИЗЫ ИЗ ПРОЧНОГО СТЕКЛАСПЕШИТЕ  
ЗВОНИТЕ 223-66-74, 23-51-23  
ПРИХОДИТЕ!Минск ул. Тимирязева, 32  
(рядом ОСО) комн. 301

## АВТОСАЛОН

- \* реализует автомобили
- 
- \* ВАЗ, РАФ, Москвич,
- 
- \* Форд-Таурус 87г.
- 
- 7 000 000 руб.
- 
- \* Меркью-Кулар 88 г.
- 
- 8 000 000 руб.
- 
- \* Додж-Караван (м/а)
- 
- 13 000 000 руб.
- 
- \* Форд-Скорпио 86г.
- 
- 6 000 000 руб.
- 
- ФОРМА ОПЛАТЫ — ЛЮБАЯ.

ПРИНИМАЕТ на реализа-  
циюавтомобили у организаций  
и частных лиц.Рассмотрит предложе-  
нияпо совместному  
использованию автосалона.Тел. в Минске (0172)  
34-57-15.

## Организация — официальный

представитель завода-изготовителя —

## ИЗУЧАЕТ СПРОС

и принимает заявки на приобретение

## сварочного полуавтомата

УСП-180.

## Основные технические данные:

- \* сварочный ток, А, не более 180
- 
- \* регулирование сварочного тока ступенчатое 1—6
- 
- \* толщина свариваемого металла, мм 120-960
- 
- \* скорость подачи сварочной проволоки, м/час углекислый постоянный, прерывистый 60
- 
- \* защитный газ 750x530x670
- 
- \* режимы сварки 0,8;1;1,2
- 
- 105.
- 
- Стоимость — 130 тыс.руб. с НДС
- 
- Форма оплаты — любая, предоплата — 50%.
- 
- Самовывоз со склада в Витебске.

Справки по тел. (0212) 36-23-37.

Заявки по тел.: (0212) 36-23-37, 36-33-04.

Адрес: 210026, г.Витебск, ул. Урицкого, 8-30. ИКА "АНВ".

## ООО "РЕТАЛ"

## ПРЕДЛАГАЕТ

за рубль  
по безналичному расчету.

## ВЕРМУТ

(белый)  
АМОР  
и ДИАМАНТ  
производства Венгрии.Тел. в Минске:  
331-223, 330-314.

## Предприятие —

официальный  
представитель

## ЗАВОДА-ИЗГОТОВИТЕЛЯ —

## РЕАЛИЗУЕТ

со склада в Кобрине

## КОРМОРАЗДАТЧИКИ

КТУ-10 А.

Тел. в Кобрине  
2-54-74.  
Факс 2-36-56.

## Фирма "ЛИП"

## ПРОДАЕТ:

со склада в Минске

\* телефон АУДИОВОХ - АФХ